

#### **SERVING CANADIANS**

# THE Parks Canada

## CHARTER

#### **OUR MANDATE**

On behalf of the people of Canada, we protect and present nationally significant examples of Canada's natural and cultural heritage, and foster public understanding, appreciation and enjoyment in ways that ensure the ecological and commemorative integrity of these places for present and future generations.

#### **OUR ROLE**

We are guardians of the national parks, the national historic sites and the national marine conservation areas of Canada.

We are guides to visitors from around the world, opening doors to places of discovery and learning, reflection and recreation.

**We are partners**, building on the rich traditions of our Aboriginal people, the strength of our diverse cultures and our commitments to the international community.

We are storytellers, recounting the history of our land and our people — the stories of Canada.

#### **OUR COMMITMENTS**

**To protect**, as a first priority, the natural and cultural heritage of our special places and ensure that they remain healthy and whole.

**To present** the beauty and significance of our natural world and to chronicle the human determination and ingenuity which have shaped our nation.

**To celebrate** the legacy of visionary Canadians whose passion and knowledge have inspired the character and values of our country.

**To serve** Canadians, working together to achieve excellence guided by values of competence, respect and fairness.

#### **PARKS CANADA AGENCY**

# CORPORATE PLAN

2012-13/2016-2017



#### **Cover Photo:**

Fort Anne National Historic Site of Canada (N.S.) ©Parks Canada, *Photo: Chris Reardon* 

<sup>©</sup>Her Majesty the Queen in Right of Canada, represented by the Chief Executive Officer of Parks Canada, 2012

Catalogue No.: R61-12/2017

ISSN: 1709-0830



## **Table of Contents**

Minister	r's Message	1
	recutive Officer's Message	
	n I – Organizational Overview	
	Raison d'être Responsibilities Strategic Outcome and Program Activity Architecture Organizational Priorities Risk Analysis Planning Summary Expenditure Profile Estimates by Vote	510
Section	n II – Analysis of Program Activities by Strategic Outcome	19
	Program Activity 1 – Heritage Places Establishment.  Planning Highlights  Program Activity 2 – Heritage Resources Conservation  Planning Highlights  Program Activity 3 – Public Appreciation and Understanding  Planning Highlights  Program Activity 4 – Visitor Experience  Planning Highlights  Program Activity 5 – Townsite and Throughway Infrastructure  Planning Highlights  Internal Services  Planning Highlights	21 22 26 26 29 30 31 32
Section	Financial Highlights  Future-Oriented Financial Statements  Supplementary Information Tables	34
Section	n IV – Other Items of Interest	36
	New Parks and Historic Sites Account — Source and Use of Funds	36
Figures		
	Figure 1: The System of National Parks of Canada.  Figure 2: National Historic Sites of Canada Administered by Parks Canada  Figure 3: The System of National Marine Conservation Areas of Canada  Figure 4: Parks Canada Strategic Outcome and Program Activity Architecture  Figure 5: Parks Canada Agency Spending Trend  Figure 6: Allocation of Funding by Program Activity	8 10 11



# A Message from the Minister



As Parks Canada's centennial celebrations draw to a close, we turn our attention towards setting the foundation for another century of success.

Since 2006, the Government of Canada has taken actions that will have added 148,754

square kilometres to Parks Canada's network of protected areas. As a result, we have increased the total land and water that comes under our stewardship by more than half. Just in the past year, we established Sable Island in Nova Scotia as a new national park reserve.

As we embark on the future, we will continue to work closely with our partners, including Aboriginal peoples, to create new parks in such awe-inspiring places as Nááts'ihch'oh in the Northwest Territories and the Mealy Mountains in Newfoundland and Labrador as well as a national marine conservation area in the Southern Strait of Georgia in British Columbia. We will continue working toward the creation of Canada's first national urban park in the Rouge Valley of Toronto.

Canada's history is rich and vibrant. We will continue to pay tribute to our country's heritage with new commemorations of notable

people, places and events that shaped Canada, including the bicentennial of the War of 1812. There will be re-enactments, reflections, and teaching opportunities available at many of the national historic sites that are administered by Parks Canada.

One of our greatest challenges will be to find innovative ways to keep Canadians connected to their treasured places. In today's urban and technology-dependant society, we reach out to Canadians where they live, work and play, and connect them to the very essence of being Canadian. Earlier this year, the Minister's Round Table advised me on ways to reach out to a new generation and acquaint them at a deeply personal level with the natural and historic icons that have inspired and nurtured the Canadian psyche.

We also collaborate with international partners on the challenges we share in protecting cultural and natural heritage. As part of a recently signed Memorandum of Understanding with China, Parks Canada will exchange knowledge and expertise in the management of national parks, nature reserves and other protected areas.

A hundred years as the world's first national parks service has given us a great legacy. In the years ahead, we will lay a foundation so that, a century from now, Canadians will continue to take great pride in the natural and cultural heritage that has long defined what it means to be Canadian.

Ita Kant

The Honourable Peter Kent, P.C., M.P.

Minister of the Environment and Minister responsible for Parks Canada



# A Message from the Chief Executive Officer



Parks Canada begins its second century with tremendous energy, enthusiasm and momentum. Each year, some 20 million people visit our network of 43 national parks, four national marine conservation areas, and 167 national historic sites. In this year's Corporate Plan, we outline

how we will attract more visitors, and increase both the size and the number of areas under our protection.

We engage new Canadians with programs that celebrate citizenship by inviting them to our treasured places, and we reach into Canada's biggest cities with special events, learn-to-camp experiences and the future establishment of Rouge National Urban Park in the Greater Toronto Area. We connect with young Canadians through social media and programs to inspire an early passion for Canada's history and the beauty of its wild places. Last year, we launched *Operation Unplugged*, a television show that separates tech-savvy Canadians from their electronic devices and has them experience amazing adventures in our national parks and national historic sites. This year, we will welcome our first two youth ambassadors into an engaging

program named in honour of the visit, last year, by the Duke and Duchess of Cambridge.

None of our work would be possible without the support of partners. We will leverage the contributions of our partners and stakeholders, whose participation remains important to our continued success. As we commemorate the bicentennial of the War of 1812, we will work with others who share our enthusiasm to increase awareness of the role that our national historic sites played in the conflict that defined Canada.

And, of course, we will continue to work with Aboriginal peoples on our commitments to protect Canada's natural heritage by establishing or expanding national parks. We will also place special emphasis on building on the early successes we have enjoyed in growing the network of national marine conservation areas in such places as the ecologically-rich waters of the Southern Strait of Georgia in British Columbia. Again this year, we add to the list of persons, places and events of national historic significance, such as the recent commemoration of the Starr Manufacturing Company which, in the 19th century, was one of the most important innovators in the design of ice skates.

We could not sustain this momentum were it not for the knowledge, dedication and hard work of our team members. This Corporate Plan is both a roadmap to guide their future actions, and a fervent thank you for their efforts in launching us so effectively into our second century.

Alan Latourelle Chief Executive Officer Parks Canada Agency



# Section I – Organizational Overview

## RAISON D'ÊTRE

The Parks Canada Agency protects and presents nationally significant examples of Canada's natural and cultural heritage, and fosters public understanding, appreciation and enjoyment in ways that ensure the ecological and commemorative integrity of these places for present and future generations. National parks, national historic sites and national marine conservation areas, of which Parks Canada is the proud steward, offer to Canadians the opportunity to live meaningful experiences and to personally connect with these heritage places. In carrying out its responsibilities, Parks Canada works in collaboration with Aboriginal peoples, stakeholders and neighbouring communities.

#### Mandate

On behalf of the people of Canada, we protect and present nationally significant examples of Canada's natural and cultural heritage, and foster public understanding, appreciation and enjoyment in ways that ensure the ecological and commemorative integrity of these places for present and future generations.

#### Vision

Canada's treasured natural and historic places will be a living legacy, connecting hearts and minds to a stronger, deeper understanding of the very essence of Canada.

Parks Canada is a separate Government of Canada Agency and derives its responsibilities from the following legislation:

- the Parks Canada Agency Act;
- the Canada National Parks Act;
- the Canada National Marine Conservation Areas Act;
- the Historic Sites and Monuments Act;
- the Heritage Railway Stations Protection Act;
- the Historic Canal Regulations pursuant to the Department of Transport Act;
- · the Heritage Lighthouse Protection Act; and
- the Species at Risk Act.

Parks Canada's Chief Executive Officer reports directly to the Minister of the Environment.

#### **RESPONSIBILITIES**

Parks Canada manages national parks, national historic sites and national marine conservation areas on behalf of Canadians. Parks Canada is a proud steward of these heritage places and protects and presents them for the benefit and enjoyment of present and future generations of Canadians.

As the first national park service in the world, Parks Canada has and continues to play a vital role in the development of a system of national parks representative of the diversity of natural regions and landscapes of Canada. Similarly, national marine conservation areas represent Canada's marine regions spanning its three oceans and the Great Lakes. In managing national parks, Parks Canada is mandated to protect ecological integrity while in national marine conservation areas the Agency works to foster the ecologically sustainable use of marine resources while protecting key features. In carrying out its responsibilities, Parks Canada works in collaboration with Aboriginal peoples, stakeholders and neighbouring communities.

Each national historic site tells its own story and contributes to our understanding of Canada as a whole. They are special

places where visitors can learn about the persons and events that shaped Canada as we know it today and where they can experience Canada's history. Parks Canada strives to ensure the system of national historic sites—comprised of places, persons and events of national historic significance—reflects the country's rich history. The system is developed in collaboration with Canadians to define important aspects of Canada's history.

Today, national parks, national historic sites and national marine conservation areas offer to Canadians a variety of recreational activities and learning experiences as well as a unique opportunity to personally connect with these heritage places. There are more than 20 million person-visits annually to the heritage places administered by Parks Canada.

In addition, some of Parks Canada's activities are focused on formal designations by the Government of Canada and, where mandated, providing support for the conservation and presentation of designated heritage properties that are managed by others. These include national historic sites, heritage railway stations, heritage lighthouses, federal heritage buildings, archaeological sites, the gravesites of Canadian Prime Ministers and Canadian heritage rivers. Parks Canada shows leadership in the conservation of built heritage through Parks Canada's National Historic Sites Cost-Sharing Program, a contribution program for non-federally-owned national historic sites and through its administration of the Canadian Register of Historic Places, an online, searchable database of historic places designated by all levels of government in Canada.

Parks Canada also contributes to international heritage conservation through its leadership and participation in international conventions, programs, and agreements, notably the World Heritage Convention.

Parks Canada's long-term goal is to establish at least one national park and one national marine conservation area in each of Canada's terrestrial and marine regions. The system of national parks, presented in Figure 1, represents Canada's terrestrial regions. There are 43 national parks representing 28 of Canada's 39 terrestrial regions, making the system over 70 percent complete and protecting approximately 301,500 square kilometres of Canada's lands.

The system of national historic sites includes places, persons and events of national historic significance. The long-term goal is for the system to represent the breadth and diversity of Canadian history. Canada's system of national historic sites (including historic canals) consists of 956 places of national historic significance. Of these, 167 are administered by Parks Canada, as displayed in Figure 2. The system also includes 648 national historic persons and 417 national historic events.

The system of national marine conservation areas, as shown in Figure 3, represents Canada's marine regions spanning its three oceans and the Great Lakes. With the addition of the Gwaii Haanas National Marine Conservation Area Reserve and Haida Heritage Site in 2010, five of Canada's 29 marine regions are represented making the system 17 percent complete, protecting 14,846 square kilometres of Canada's marine and freshwater ecosystems.

More information on Parks Canada's mandate and responsibilities is available on its website at http://www.pc.gc.ca.

FIGURE 1: THE SYSTEM OF NATIONAL PARKS OF CANADA

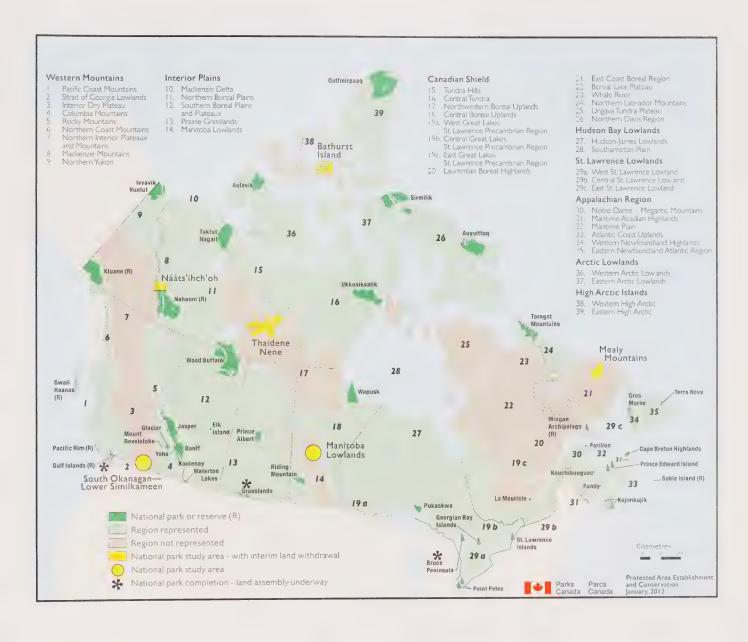
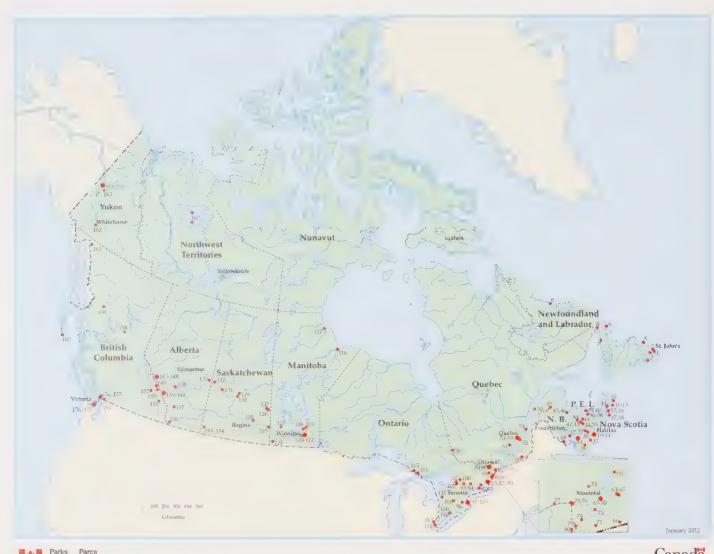


FIGURE 2: NATIONAL HISTORIC SITES OF CANADA ADMINISTERED BY PARKS CANADA



Parks Parcs
Canada Canada

Canada

#### FIGURE 2: NATIONAL HISTORIC SITES OF CANADA ADMINISTERED BY PARKS CANADA (cont'd)

#### Newfoundland and Labrador

- 1. Cape Spear Lighthouse
- 2. Signal Hill
- 3. Hawthorne Cottage
- 4. Castle Hill
- 5. Ryan Premises
- 6. L'Anse aux Meadows
- Port au Choix
- 8. Red Bay
- 9. Hopedale Mission

- 10. Marconi
- 11. Fortress of Louisbourg12. Wolfe's Landing
- 13. Royal Battery
- 14. Alexander Graham Beli
- 15. St. Peters Canal
- 16. St. Peters
- 17. Grassy Island Fort
- 18. Canso Islands
- 19. Fort McNab
- 20. Georges Island
- 21. Halifax Citadel
- 22. Prince of Wales Tower
- 23. York Redoubt
- 24. D'Anville's Encampment
- 25. Fort Sainte Marie de Grace
- 26. Fort Edward
- 27. Grand-Pré
- 28. Kejimkujik
- 29. Fort Anne
- 30. Charles Fort
- 31. Port-Royal
- Melanson Settlement
- 33. Bloody Creek
- 34. Fort Lawrence
- 35. Beaubassin

- 36. Port-la-Joye-Fort Amherst
- 37. Ardgowan
- 38. Province House
- 39. Dalvay-by-the-Sea
- 40. L.M. Montgomery's Cavendish

#### New Brunswick

- 41. Fort Gaspareaux
- 42. Fort Beauséjour -Fort Cumberland
- 43. La Coupe Dry Dock
- 44. Monument-Lefebvre
- 45. Boishébert
- 46. Beaubears Island Shipbuilding
- 47. Carleton Martello Tower
- 48. St. Andrews Blockhouse

- 49. Battle of the Restigouche
- 50. Pointe-au-Père Lighthouse
- 51. Grosse Île and the Irish Memorial
- 52. Lévis Forts
- 53. 57-63 St. Louis Street
- 54. Saint-Louis Forts and Châteaux
- 55. Cartier-Brébeuf
- 56. Fortifications of Québec
- 57. Maillou House
- 58. Québec Garrison Club
- 59. Montmorency Park
- 60. Louis S. St. Laurent
- 61. Forges du Saint-Maurice
- 62. Saint-Ours Canal
- 63. Chambly Canal
- 64. Fort Chambly
- 65. Fort Ste. Thérèse
- 66. Fort Lennox
- The Fur Trade at Lachine 67.
- 68. Lachine Canal 69. Louis-Joseph Papineau
- 70. Sir George-Étienne Cartier
- 71. Battle of the Châteauguay
- 72. Sainte-Anne-de-Bellevue Canal
- 73. Sir Wilfrid Laurier
- 74. Coteau-du-Lac
- 75. Carillon Barracks
- 76. Carillon Canal
- 77. Manoir Papineau
- 78. Fort Témiscaminque

- 79. Glengarry Cairn
- 80. Sir John Johnson House
- 81. Inverarden House
- 82. Battle of the Windmill
- 83. Fort Wellington
- 84. Laurier House
- 85. Rideau Canal
- 86. Merrickville Blockhouse
- 87. Bellevue House
- 88. Murney Tower
- 89. Kingston Fortifications
- 90. Shoal Tower
- 91. Fort Henry
- 92. Trent-Severn Waterway
- 93. Carrying Place of the Bay of Quinte
- 94. Peterborough Lift Lock
- 95. Mnjikaning Fish Weirs
- 96. HMCS Haida
- 97. Navy Island
- 98. Queenston Heights
- 99. Butler's Barracks

#### Ontario (...continued)

- 100. Fort George
- 101. Fort Mississauga
- 102. Mississauga Point Lighthouse
- 103. Battlefield of Fort George
- 104. Battle of Cook's Mills
- 105. Ridgeway Battlefield
- 106. Bethune Memorial House
- 107. Saint-Louis Mission
- 108. Woodside
- 109. Battle Hill
- 110. Southwold Earthworks
  111. Point Clark Lighthouse
- 112. Fort Malden
- 113. Bois Blanc Island Lighthouse and Blockhouse
- 114. Fort St. Joseph
- 115. Sault Ste. Marie Canal

- 116. York Factory
- 117. Prince of Wales Fort
- 118. Lower Fort Garry
- 119. St. Andrew's Rectory
- 120. The Forks
- 121. Riel House
- 122. Forts Rouge, Garry and Gibraltar
- Riding Mountain Park East Gate Registration
- Complex 124. Linear Mounds

- 125. Fort Espérance
- 126. Fort Pelly
- 127. Fort Livingstone 128. Motherwell Homestead
- - 129. Batoche 130. Battle of Tourond's
  - Coulee / Fish Creek
- 131. Fort Battleford
- 132. Frenchman Butte
- 133. Fort Walsh 134. Cypress Hills Massacre

- 135. Frog Lake
- 136. First Oil Well in Western Canada
- 137. Bar U Ranch
- 138. Rocky Mountain House
- 139. Skoki Ski Lodge
- 140. Cave and Basin 141. Howse Pass
- 142. Banff Park Museum 143. Abbot Pass Refuge Cabin

#### Alberta (...continued)

- 144. Sulphur Mountain Cosmic Ray Station
- 145. Jasper Park
- Information Centre 146. Athabasca Pass
- 147. Yellowhead Pass 148. Jasper House

- 149. Twin Falls Tea House
- 150. Kicking Horse Pass 151. Kootenae House
- 152. Rogers Pass
- 153. Fort Langley
- 154. Stanley Park
- 155. Gulf of Georgia Cannery
- 156. Fisgard Lighthouse
- 157. Fort Rodd Hill 158. Fort St. James
- 159. Gitwangak Battle Hill 160. Nan Sdins 161. Chilkoot Trail

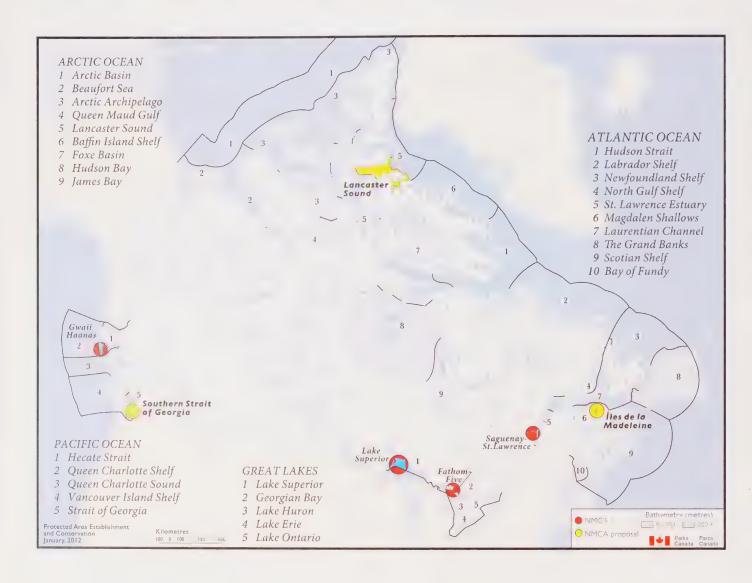
- 162. S.S. Klondike 163. Dredge Nº. 4
- 164. Dawson Historical Complex
- 165. S.S. Keno 166. Former Territorial Court

## House

Northwest Territories 167. Saoyú-?ehdacho

January 2012

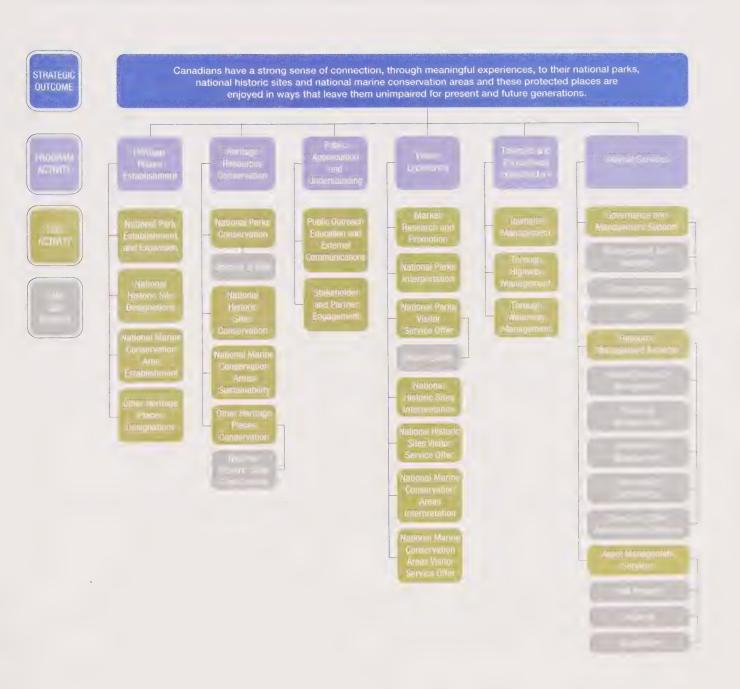
#### FIGURE 3: THE SYSTEM OF NATIONAL MARINE CONSERVATION AREAS OF CANADA



#### STRATEGIC OUTCOME AND PROGRAM ACTIVITY ARCHITECTURE

Figure 4 presents Parks Canada's Strategic Outcome and Program Activity Architecture (PAA). There are no changes from the previous year.

#### FIGURE 4: PARKS CANADA STRATEGIC OUTCOME AND PROGRAM ACTIVITY ARCHITECTURE 2012-13



#### **ORGANIZATIONAL PRIORITIES**

Establishing National Parks and National Marine Conservation Areas

Ongoing

Heritage Places Establishment

**Description:** Over the period of March 2007 to March 2013, Parks Canada will increase the number of terrestrial regions represented in the national park system by one. The Agency will make yearly demonstrable progress towards establishing national parks in three unrepresented terrestrial regions and towards establishing national marine conservation areas in two unrepresented marine regions. The establishment and expansion of national parks and marine conservation areas create additional opportunities for Canadians to connect with their heritage places.

Conserving Canada's Heritage Places

Ongoing

Heritage Resources Conservation

**Description:** Parks Canada will continue to lead active management projects to improve key ecological integrity indicators in 20 national parks by March 2015. Actions will also continue to improve 70% of Parks Canada's national historic sites where the condition of cultural resources of national significance was rated as poor, within five years of the original assessment. Addressing priority conservation challenges in Canada's national parks and national historic sites will help ensure that Canadians of this and future generations can continue to enjoy them.

Increasing Canadians' Connection with Parks Canada Places

Previously committed to

Public Appreciation and Understanding

**Description:** Parks Canada will undertake activities to connect and interact with new Canadians, youth and young adults in Canada's largest cities by working with partners and supporters, and by employing channels such as mass and social media. A number of actions will focus on raising awareness and increasing connection with audiences in Toronto, Montreal and Vancouver.

Increasing Visitation

Previously committed to

Visitor Experience

**Description:** Targeted Parks Canada initiatives will attract 22.4 million visits annually to national parks, national historic sites and national marine conservation areas by March 2015 up from 20.7 million visits in 2008–09. This will be done by diversifying and renewing visitor experience opportunities and increasing the desirability of these locations as travel destinations.

Asset Management

Ongoing

Heritage Resources Conservation

Visitor Experience

Townsite and Throughway Infrastructure

**Description:** Parks Canada will continue to develop its asset management policy framework in order to provide nationally consistent guidance, business processes and tools for prioritization of its capital investments.

One Team, One Vision

Ongoing

Internal Services

**Description:** Parks Canada will focus its efforts on leveraging the talent and engagement of its team of employees in the collective achievement of the Agency Vision, which focuses on creating a sense of connection to Canada's natural and cultural heritage.

\* Type is defined as follows: **Previously committed to**—committed to in the first or second fiscal year prior to the subject year of the plan; **Ongoing**—committed to at least three fiscal years prior to the subject year of the plan; and **New**—newly committed to in the year of the plan.

#### **RISK ANALYSIS**

During the period covered by this plan, Parks Canada will continue to integrate risk management in all its functions and to improve information on risk management and tools available to managers.

Parks Canada identified its corporate risks to inform the development of this plan and support decision making throughout the year. These risks could prevent the Agency from achieving its strategic outcome and expected results at the program activity level. The following is a summary of the Agency's four key corporate risks and their mitigation measures:

#### Key Corporate Risk: Competitive Position

Visitation at Canada's national parks and national historic sites is variable from year to year. Overall, Parks Canada continues to see a decline in visitation; however, National Park visitation is starting to show an upward trend. Visitation is key to Parks Canada's competitive position and therefore the Agency has worked to increase awareness of national parks and national historic sites through increased media presence, special events and 100th anniversary celebrations.

To mitigate its Competitive Position risk, the Agency continues to enhance the tools and training available to the dedicated teams of external relations and visitor experience professionals. New Visitor Experience tools will guide the development of products and services sought by Canadians and international visitors. Programs such as alternative accommodations, new recreational activities and service standards will improve visitors' experience. Parks Canada will also mitigate this key corporate risk through proactive events and promotion of the places and products available to visitors at Canada's natural and historic treasures and will support and capitalize on

the Government of Canada's commemoration of the 200th anniversary of the War of 1812. The Agency will establish and implement a brand architecture for the places it manages that will provide a national framework for all functions across Parks Canada to consistently prioritize efforts, in support of improving competitive positioning.

#### Key Corporate Risk: Environmental Forces

Invasive alien species are the second most significant threat to biodiversity after habitat loss. Invasive alien species have also been identified as a stressor for most national parks. These threats are exacerbated by other factors over which Parks Canada has no control, such as the emerging effects of climate change and habitat degradation outside of national parks, and, in the case of national historic sites, shoreline erosion. Parks Canada has, therefore, recognized as one of its key corporate risks that its ability to maintain or improve overall ecological integrity in national parks and meet legal requirements related to species at risk may be hindered by external environmental forces mentioned above.

To mitigate its Environmental Forces risk, Parks Canada will continue to implement the Action on the Ground initiative, which uses a strategic approach to focus on improving priority ecological integrity indicators. Parks Canada will work to recover priority species at risk using multi-species and threat-based approaches to priority setting. In addition, the Agency will participate in environmental assessments for priority projects affecting protected areas, identify and develop new policies and guidelines in response to emerging park and marine conservation area management issues and continue to examine opportunities to better protect, connect and restore protected area ecosystems.

At national historic sites located at or near shorelines, notably York Factory (Manitoba), Fortress of Louisbourg (Nova Scotia), and Navy Island (Ontario), erosion continues to threaten cultural resources. This has worsened over time due to effects such as melting permafrost and stronger than usual storms. Parks Canada is mitigating these risks through strategic application of immediate actions and longer-term plans. Parks Canada is responding to this risk through development of a Coastal Conservation Plan for the Fortress of Louisbourg and salvage archaeology at all sites facing this risk.

#### Key Corporate Risk: Natural Disasters

The frequency and severity of natural disasters in Canada is an increasing and constant reality. The most significant events affecting Parks Canada operations and Canadians in communities within and surrounding parks and sites include wildfires, floods, avalanches and landslides, hurricanes, storm surges, blizzards and hail. The identification of strategies to better prepare the Agency to respond in these situations as well as minimize their financial impact is key. In addition, the successful implementation of these strategies will depend on the participation and contribution of all levels of government and our partners.

To mitigate the Natural Disasters risk, Parks Canada will continue to update and exercise its emergency and business continuity plans in line with the principles of the National Disaster Mitigation Strategy, led by Public Safety Canada. The Agency will ensure that its agreements with partners and stakeholders clearly outline roles and responsibilities for responding to emergency events and that personnel continue to receive appropriate training in accordance with legal requirements. Parks Canada will also facilitate and share information on risk and hazard identification with partners and promote risk reduction in decision making. Parks Canada is identifying geographical areas at risk, allocating resources for inspections of high-risk assets, and will continue to allocate its funding to the highest-priority risk areas.

#### Key Corporate Risk: Asset Management

As one of the largest federal custodians, Parks Canada manages a diverse and widespread portfolio of assets with a current replacement value of more than \$11 billion. The management of assets, both contemporary and cultural, is central to the delivery of three of the five program activities in the Agency as well as for internal services delivery. The protection of cultural assets is an end in itself, while contemporary assets are a means to achieve the Agency's mandate and program objectives. Aging infrastructure and/or insufficient levels of recapitalization and maintenance could result in failure of assets and/or significant impairment of built cultural resources, which could compromise public safety, hinder Parks Canada's ability to deliver on its mandate and damage the Agency's reputation. Investment levels over the past decade have not been proportionate to the rate of deterioration of assets. Consequently, the Agency has had to close certain facilities for safety reasons and may be forced to close additional facilities in the future. Parks Canada has. therefore, recognized Asset Management as a key corporate risk. To help mitigate this risk, Parks Canada is continuing the development of its policy framework, which includes directives, standards and guidelines that provide consistent direction to operational units in the management of assets. Given the current levels of capital funding, the Agency will continue to focus its efforts on high-risk categories of assets such as dams, bridges and highways on throughways. Strategic investments are being made to inspect and maintain these assets in a manner that ensures public safety as well as promotes visitor enjoyment and socio-economic benefits.

#### **PLANNING SUMMARY**

Financial Resources (\$000s)

651,528	613,077	599,227	596,339	595,519
---------	---------	---------	---------	---------

Planned spending is provided over a five year horizon in accordance with the *Parks Canada Agency Act*. The amounts reflect existing reference levels, statutory revenue and funding previously approved by Treasury Board. The decrease in planned spending is primarily in goods and services, capital and contribution funds. Key factors contributing to the decrease include the end of funding related to emergency response to natural disasters, and unanticipated health and safety-related recapitalization; the end of funding for the Trans Canada Trail; and the planned funding reduction for the Trans-Canada Highway twinning in Banff National Park as the project nears completion.

#### Human Resources (Full-Time Equivalent - FTE)

4,511	4,510	4,508	4,506	4,504	
Performance Indicators:		Targets:			
Percentage of national park overall ecological integrity	s with maintained or improved		or improve the overall ecolog arch 2008 to March 2013	gical integrity in all national	
Overall average of commen	norative integrity rating	Improve the overall average commemorative integrity rating from 6.0/10 in March 2008 by March 2013			
Percentage of Canadians the Parks Canada administered	nat report a personal connection to I places		dians report a personal conne places by March 2014	ection to Parks Canada	

Note: National marine conservation areas are in their early development stages and their performance framework is still to be developed.

This strategic outcome target is also a target under Goal 6: Ecosystem/Habitat Conservation and Protection of the Federal Sustainable Development Strategy (Theme III: Protecting Nature) for which Parks Canada has been identified as the federal lead.

#### **Planning Summary Table**

		2012-13	2013–14	2014–15	2015–16	2016–17	
Heritage Places Establishment	18,510	15,751	15,718	15,718	15,723	15,723	A vibrant Canadian culture and heritage
Heritage Resources Conservation	167,872	163,965	156,953	154,352	154,350	153,610	A clean and healthy environment
Public Appreciation and Understanding	50,030	46,481	41,388	40,892	39,846	39,809	A vibrant Canadian culture and heritage
Visitor Experience	244,497	239,852	237,666	237,553	236,685	236,685	A vibrant Canadian culture and heritage
Townsite and Throughway Infrastructure	144,402	113,933	93,241	88,241	88,254	88,254	A safe and secure Canada
Total Planned Spend	ling	579,982	544,966	536,756	534,858	534,081	_

		2012–13	2013–14	2014–15	2015–16	2016–17
Internal Services	84,388	71,546	68,111	62,471	61,482	61,439

<sup>\*</sup> Forecast Spending 2011-12 includes the amount of \$7.5 million deemed appropriated to Shared Services Canada effective November 15, 2011.

## CONTRIBUTION TO THE FEDERAL SUSTAINABLE DEVELOPMENT STRATEGY

The Federal Sustainable Development Strategy (FSDS) outlines the Government of Canada's commitment to improving the transparency of environmental decision making by articulating its key strategic environmental goals and targets. Parks Canada ensures that consideration of these outcomes is an integral part of its decision-making processes. In particular, through the federal Strategic Environmental Assessment (SEA) process, any new policy, plan or program initiative includes an analysis of its impact on attaining the FSDS goals and targets. The results of SEAs are made public

when an initiative is announced, demonstrating the department's commitment to achieving the FSDS goals and targets.

Parks Canada contributes to *Theme III – Protecting Nature* and to *Theme IV – Shrinking the Environmental Footprint – Beginning with Government* as denoted by the following visual identifiers:

n Theme III: Protecting Nature

Theme IV: Shrinking the Environmental Footprint – Beginning with Government

<sup>\*\*</sup>Planned Spending is provided over a five year horizon in accordance with the *Parks Canada Agency Act*. Due to rounding, figures may not add up to totals shown.

These contributions are components of the following Program Activities:

- Heritage Places Establishment
- Heritage Resources Conservation
- · Public Appreciation and Understanding
- Visitor Experience
- Internal Services

With regards to Theme III: Protecting Nature, Parks Canada is the federal lead of the Park Protected Habitat target under Goal 6: Ecosystem/Habitat Conservation and Protection. This target is aligned with the following Parks Canada target at the strategic outcome level: maintain or improve the overall ecological integrity of all national parks from March 2008 to March 2013. Please refer to the Planning Summary in Section 1 of this plan.

For additional details on Parks Canada's activities to support sustainable development, please see Section II of this plan and/or visit the Library section of the Parks Canada website at http://www.pc.gc.ca/eng/docs/bib-lib/index.aspx. For complete details on the Federal Sustainable Development Strategy please see Environment Canada's website at http://ec.gc.ca/dd-sd/default.asp?lang=En&n=F93CD795-1.

#### **EXPENDITURE PROFILE**

For the 2012–13 fiscal year, Parks Canada's budget to meet the expected results of its program activities and contribute to its strategic outcome is \$652 million. This amount reflects the operating budget freeze and the requirement to absorb collective agreement salary increases (approximately \$4.5 million ongoing for Parks Canada) that was announced as part of the Federal Budget 2010. To address these cost containment measures, Parks Canada has put in place targeted restrictions on staffing vacant positions as well as operational cost controls. The Agency is closely monitoring its resources to ensure that operating costs are contained and resources reallocated throughout the year as necessary.

Figure 5 illustrates Parks Canada's spending trend from 2009–10 to 2016–17. Two trends are represented: the Agency's total spending excluding Canada's Economic Action Plan (CEAP) and the total spending including CEAP.

For the 2009–10 and 2010–11 period, the total spending includes all Parliamentary appropriation and revenue sources: Main Estimates, Supplementary Estimates, Treasury Board Central Votes and revenues from user fees and rights and privileges. It also includes carry forward adjustments. For the 2011–12 fiscal year, the forecast spending represents the planned budgetary and statutory expenditures as presented in the Estimates documents (Main Estimates and Supplementary Estimates) reduced by a projected deferral of planned expenditures. For the 2012–13 to 2016–17 period, the planned spending reflects approved funding by Treasury Board to support the Agency's strategic outcome.

As shown in Figure 5, since 2009–10, Parks Canada's spending level remains stable with a reduction starting in 2012–13. This reduction is mainly due to the transfer of a portion of the Agency's information technology responsibilities to Shared Services Canada.

Total spending excluding CEAP is continuing to decrease over the next two years primarily due to the completion of the twinning of the Trans-Canada Highway in Banff National Park of Canada.

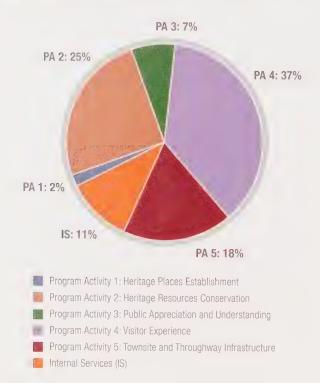
#### FIGURE 5: PARKS CANADA AGENCY SPENDING TREND 2009-10 TO 2016-17



The significant increase in spending in years 2009–10 and 2010–11, represented by the dotted line, reflects monies received through CEAP. This included \$217 million for improvements and upgrades to national historic sites and Parks Canada's visitor facilities; \$130 million over five years to complete the twinning of the Trans-Canada Highway in Banff National Park of Canada to the British Columbia border; and approximately \$25 million for the assessment and remediation of federal contaminated sites.

Figure 6 displays the allocation of Parks Canada funding by program activity. Parks Canada funding is primarily allocated to Program Activity 2 Heritage Resources Conservation and Program Activity 4 Visitor Experience as they relate to the operations of the heritage places administered by the Agency. Internal Services are displayed separately from program activities. Parks Canada plans to spend \$71.5 million on Internal Services, which corresponds to 11 percent of its total funding.

## FIGURE 6: 2012–13 ALLOCATION OF FUNDING BY PROGRAM ACTIVITY



#### **ESTIMATES BY VOTE**

For information on the Agency's organizational appropriations, please see the 2012–13 Main Estimates publication. An electronic version of the Main Estimates is available at http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20122013/p2-eng.asp.



# Section II – Analysis of Program Activities by Strategic Outcome

Parks Canada has one strategic outcome as follows:

Canadians have a strong sense of connection, through meaningful experiences, to their national parks, national historic sites and national marine conservation areas and these protected places are enjoyed in ways that leave them unimpaired for future generations.

This section describes the program activities that support this strategic outcome and identifies the expected result, performance indicators and targets for each of them. It explains how Parks Canada plans to meet the expected results and presents the financial and non-financial resources that are planned to be dedicated to each program activity.

This section also identifies activities contributing to the Federal Sustainable Development Strategy (FSDS) using the visual identifiers described in Section 1 of this plan.

Progress made in achieving performance expectations for all program activities is reported annually in the Parks Canada Agency Performance Report. The report on the state of natural and historic places administered by Parks Canada can also be found in the Library section of the Parks Canada website at http://www.pc.gc.ca/eng/docs/bib-lib/index.aspx.

#### PROGRAM ACTIVITY 1 -

## Heritage Places Establishment

### PROGRAM ACTIVITY DESCRIPTION:

This program includes systems planning, completing feasibility studies, research, consulting with stakeholders and the public, negotiating with other governments and Aboriginal organizations and obtaining Ministerial approval, resulting in established national parks and national marine conservation areas and designated national historic sites of Canada and other heritage places. Canada's national parks and national marine conservation areas, as well as the persons, places

and events of national historic significance to Canada are symbols to the world and are part of the fabric of the nation. Preservation of Canada's natural and cultural heritage and making it available to Canadians for discovery and enjoyment is of key importance. Establishing heritage places is essential to enhancing pride, encouraging stewardship and giving expression to our identity as Canadians, and involving Canada in the internationally shared objective of protecting and commemorating the best of the world's natural and cultural heritage.

#### Financial Resources (\$000s)

		2011-15		≥016-17	
15,751	15,718	15,718	15,723	15,723	

Planned Spending is provided over a five year horizon in accordance with the Parks Canada Agency Act.

#### Human Resources (Full-Time Equivalent - FTE)

		2014-15	2015-10	2016-17	
77	77	77	77	77	



## Expected Result of Program Addivide Pupession Linearing and a source of the unique program and the area manner of the season of the system of a reason of the season of the broadh and developed Linear a periods

Number of represented terrestrial natural regions in the system of national parks

Number of unrepresented regions with demonstrable progress in advancing through steps towards establishing national parks<sup>1</sup>

Percentage of yearly commemorations for under-represented themes in Canada's history

Number of represented marine regions in the system of national marine conservation areas

Number of unrepresented regions with demonstrable progress in advancing through steps towards establishing national marine conservation areas<sup>2</sup>

Increase the number of represented terrestrial natural regions from 28 in March 2007 to 29 of 39 by March 2013

Make demonstrable progress towards establishing national parks in three unrepresented regions<sup>1</sup>

33% of yearly commemorations are for under-represented themes in Canada's history

Increase the number of represented marine regions from 3 in October 2007 to 5 of 29 by March 2013

Make demonstrable progress towards establishing national marine conservation areas in two unrepresented regions<sup>2</sup>

## PLANNING HIGHLIGHTS:

To achieve the expected result, Parks Canada will:

- Establish one new national park in an unrepresented terrestrial region; complete feasibility assessments for two other potential national parks in unrepresented terrestrial regions (identified in Figure 1).
- Complete feasibility assessments for two potential national marine conservation areas in unrepresented marine regions (identified in Figure 3).
- In accordance with Government of Canada direction, conclude the work to designate Sable Island (N.S.) under the Canada National Parks Act, and establish Nááts'ihch'oh National Park Reserve (N.W.T.) to better protect the headwaters of the South Nahanni River.
- In support of a priority in the 2011 Speech from the Throne, work with provincial, regional, municipal, Aboriginal, agricultural and community stakeholders towards establishing a national urban park in the Rouge Valley of the Greater Toronto Area.

- Continue to support the Historic Sites and Monuments
  Board of Canada and the Minister in the designation and
  commemoration of places, persons and events of national
  historic significance that represent the breadth and
  diversity of Canadian history.
- Implement the Heritage Lighthouse Protection Act, with
  a particular focus on the close of the petition period in
  May 2012 (deadline by which Canadians can nominate
  federally-owned lighthouses for heritage designation).
  Research and evaluate the heritage value of federallyowned lighthouses nominated for designation by
  members of the public.
- Continue to evaluate approximately 400 federally-owned buildings annually in collaboration with other federal departments and agencies, and make recommendations to the Minister for the designation of buildings that are determined to be of heritage value as federal heritage buildings.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Performance Indicator and Target for National Park Establishment and Expansion sub activity of Parks Canada's Program Activity Architecture (Figure 4)

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Performance Indicator and Target for National Marine Conservation Area Establishment sub activity of Parks Canada's Program Activity Architecture (Figure 4)

#### PROGRAM ACTIVITY 2 -

## Heritage Resources Conservation

#### PROGRAM ACTIVITY DESCRIPTION:

This program includes maintenance or restoration of ecological integrity in national parks through protection of natural resources and natural processes; ensuring the commemorative integrity of national historic sites managed by Parks Canada and influencing the commemorative integrity of those managed or owned by third parties; the protection and management of cultural resources under the administration of Parks Canada; and

the sustainable use of national marine conservation areas including protection of unique marine ecosystems. This program also includes fulfilling legal responsibilities assigned to Parks Canada by the *Species at Risk Act* and the *Canadian Environmental Assessment Act*. The protection of Canada's most special natural and cultural resources ensures that current and future generations will enjoy a system of protected heritage places.

#### Financial Resources (\$000s)

musa .		2010-05	2015-16	2016217
163,965	156,953	154,352	154,350	153,610

Planned Spending is provided over a five year horizon in accordance with the Parks Canada Agency Act.

#### Human Resources (Full-Time Equivalent - FTE)

			=((11-)11)	2016-14
1,180	1,180	1,180	1,180	1,178

Expendent Personal Indiana (Company Indiana) (Co

Number of national parks with one improved ecological integrity indicator

Percentage of the national historic sites where the condition of cultural resources of national significance (level 1) are rated as poor that are improved

20 national parks improve 1 ecological integrity indicator by March 2015

70% of the national historic sites where the condition of cultural resources of national significance (level 1) rated as poor are improved within five years of original assessment



#### PLANNING HIGHLIGHTS:

The assets managed under this program activity represent close to a quarter of Parks Canada's asset portfolio and are core to the Agency's mandate. Over the past decade, investment in recapitalization and maintenance has not been proportionate to the rate of deterioration of these assets. Consequently, the Agency has had to close certain facilities for safety reasons and may be forced to close additional facilities in the future. Parks Canada has, therefore, identified asset management as one of its key corporate risks and as one of its corporate priorities.

To achieve the expected result, Parks Canada will:

- Continue to address conservation challenges and demonstrate improvements in key indicators of ecological integrity in 20 of Canada's national parks through active management and restoration initiatives. The focus of our actions is on priority management issues identified in park management plans. Examples of projects to be carried out in 2012–13 include:
  - » Restoration activities will be carried out in the endangered Carolinian habitat mosaic, specifically the Lake Erie Sandspit Savannah in Point Pelee National Park of Canada, such as re-introducing fire, addressing

invasive alien species, active management of hyperabundant species as well as enhancing the visitor experience and providing a suite of new "citizen science" opportunities for park visitors. First Nations, community and corporate groups, individual volunteers and youth will directly participate in ecological restoration and monitoring efforts.

- » Continuing with the black-footed ferret reintroduction in Grasslands National Park of Canada with a focus on population monitoring, an activity which is undertaken with volunteer support. This ongoing project is part of a larger program of prairie restoration that includes native re-vegetation of formerly cultivated fields, control of invasive plant species, and the use of controlled grazing and prescribed fire to achieve ecosystem management objectives.
- Develop a national policy framework to provide the foundation for regulations, zoning, monitoring and reporting, and to guide the management of ecologically sustainable uses and activities within national marine conservation areas, by 2013.

- Continue to work towards the reintroduction of fire as a
  necessary ecological process in support of the maintenance and restoration of ecological integrity in national
  parks. Parks Canada will conduct prescribed burns,
  reduce flammable vegetation and, when required, manage
  wildfires. In coming years, fire management will likely be
  challenged by a predicted increase in occurrence and
  intensity of wildfires, according to current climate models.
- Deliver a program entitled "Understanding Climate-Driven Ecological Change in Canada's North" with funding in the amount of \$2.41 million over five years (2011–12 to 2015–16) received under the Clean Air Agenda. As part of this program, the Agency will work with park management boards to assess how ecological integrity and traditional land use may be affected by climate-driven changes in northern national parks.
- Undertake risk reduction activities (through remediation and/or risk management) at up to 40 high-priority federal contaminated sites by 2013–14 to reduce risks to human health and the environment, with funding in the amount of \$9.1 million over three years (2011–12 to 2013–14) from the Federal Contaminated Sites Action Plan.
- Work towards maintaining or improving the commemorative integrity of the national historic sites the Agency administers, with particular attention to improving the condition of

- selected built cultural resources. An example of a project to be carried out in 2012–13 is conservation work at Fort Mississauga National Historic Site of Canada to stabilize the tower, sally port, powder magazines and other resources. Once the key cultural resources have been stabilized and preserved, subsequent visitor experience related investments will ensure that compelling stories associated with this site can be brought to life.
- Administer the Parks Canada National Historic Sites
   Cost-Sharing Program to support the conservation of
   national historic sites not owned by the federal govern ment. The program will continue to provide funding for
   not-for-profit organizations and other levels of government
   to carry out conservation projects at their national historic
   sites. Additional information on this program is available
   in the Transfer Payment Program Table found in Section III
   of this plan.
- Support the conservation of federal heritage buildings through the provision of heritage conservation advice to custodial departments and agencies.



## PROGRAM ACTIVITY 3 -

# Public Appreciation and Understanding

#### PROGRAM ACTIVITY DESCRIPTION:

This program activity aims to increase Canadians' understanding, appreciation, support and engagement with respect to the natural and historical heritage of Parks Canada administered places. This is accomplished by reaching Canadians at home,

at leisure, at school and in their communities through relevant and effective communication and public outreach education initiatives as well as by engaging many stakeholders and partners in the development and implementation of the Agency's future direction.

#### Financial Resources (\$000s)

2012-18	2018-14	2014-15	2015-16	2016-17
46,481	41,388	40,892	39,846	39,809

Planned Spending is provided over a five year horizon in accordance with the Parks Canada Agency Act.

#### Human Resources (Full-Time Equivalent - FTE)

2012-12	2012-14	2014-16	2015-16	2016-17
414	414	412	411	411

Experient Octubility Frogram Antivity: Connections approximate manipulscance of heritage places attribustared by Parks
Telegram of the protocol and procentation.

Percentage of Canadians that appreciate the significance of heritage places administered by Parks Canada

Percentage of Canadians that support the protection and presentation of places administered by Parks Canada

60% of Canadians appreciate the significance of heritage places administered by Parks Canada by March 2014

80% of Canadians support the protection and presentation of places administered by Parks Canada by March 2014



#### PLANNING HIGHLIGHTS:

To achieve the expected result, Parks Canada will:

- Continue to expand its reach, increase its visibility and provide relevant opportunities for urban and new
   Canadians' initial connection with Parks Canada in the metropolitan areas of Montreal, Vancouver and Toronto.
   Relying on focused investment, partner support and outreach strategies, the key planned activities include broadcast initiatives; outreach events and exhibits in high traffic venues; integration of Parks Canada experiences into new citizen events and materials; and working with the arts and music communities to connect with urban audiences.
- Enhance its outreach activities to include messaging related to the Bicentennial Commemoration of the War of 1812, to increase Canadians' awareness of Parks Canada and connection to Canada's national historic sites, persons and events.
- Provide opportunities for youth and young adults to interact with Parks Canada people and places. Key planned activities include the My Parks Pass program; The Duke and Duchess of Cambridge Youth Ambassador Program; and the strategic use of social media and new technologies.

- Provide increased opportunities for Canadians to be involved with Parks Canada places in activities they consider meaningful and relevant, including consultations, open doors and an increasing array of volunteer activities.
- Focus on proactive media relations targeting daily news, specialized media as well as broadcast initiatives to engage Canadians. Strengthen successful relationships with existing media and expand efforts to engage new media partners in the coverage of Parks Canada stories. Strategic investment in social media and the renewal of the Parks Canada website will enable Canadians to interact with Parks Canada in their homes, schools and places of leisure.
- Finalize the framework to engage Aboriginal peoples in the planning and management of heritage places administered by Parks Canada. As part of this framework, Parks Canada will establish Aboriginal advisory relationships in various locations across the organization, guided by the unique legal and cultural contexts of the different Aboriginal groups, by 2013.

#### PROGRAM ACTIVITY 4 -

# Visitor Experience

#### PROGRAM ACTIVITY DESCRIPTION:

This program supports the opportunities provided for the more than 20 million visits that are made annually to Canada's national parks, national historic sites and national marine conservation areas by Canadians and international visitors. The visitor experience is the sum total of a visitor's personal interaction with the protected heritage place that helps them create meaning and establish connection with the place. The experience begins with awareness of the site, followed by planning the visit, travelling to and welcoming

and orientation upon arrival. During the visitor's time on site, it includes participation in recreational and interpretive activities and the use of accommodation, trails, facilities, services and supporting infrastructure. This is followed by departure and the post-visit relationship. Investments in the different stages of the visitor experience cycle facilitate opportunities for enjoyment and learning, leading to a sense of personal connection and the continued relevance of Canada's protected heritage places for Canadians.

#### Financial Resources (\$000s)

20:3-1	50.15-1A	5014415	2615-16	-3fr(E=17
239,852	237,666	237,553	236,685	236,685

Planned Spending is provided over a five year horizon in accordance with the Parks Canada Agency Act.

#### Human Resources (Full-Time Equivalent - FTE)

2,085	2,085	2,085	2,085	2,085

Average percentage of visitors that consider the place is meaningful to them

On average, 85% of visitors at all surveyed locations consider the place meaningful

Average percentage of visitors that are satisfied, and average percentage that are very satisfied, with their visit

On average, 90% of visitors at surveyed locations are satisfied and on average, 50% are very satisfied, with their visit



## **PLANNING HIGHLIGHTS:**

The assets managed under this program activity represent over 40 percent of Parks Canada's asset portfolio. Visitor facilities provide opportunities for Canadians to have meaningful experiences and personally connect to Canada's heritage places. Over the past decade, investment in recapitalization and maintenance has not been proportionate to the rate of deterioration of these assets. Consequently, the Agency has had to close certain facilities for safety reasons and may be forced to close additional facilities in the future. Parks Canada has, therefore, identified asset management as one of its key corporate risks and as one of its corporate priorities.

To achieve the expected result, Parks Canada will:

- Position each heritage place within the local tourism marketplace, identify key target segments and use a market-based approach to attract and grow these segments. Integral to this approach will be the renewal and diversification of visitor experiences in selected sites, such as varied accommodation offers, recreational activities, special events and interpretive products.
- Increase Canadians' and international travellers' awareness of the available visitor experience opportunities at its heritage places by increasing brand awareness,

collaborative promotional programs with industry partners and focused communications to target markets.

- Provide a wide range of visitor experience opportunities
  to commemorate the Bicentennial of the War of 1812,
  including a "Parks Canada Portable Experience;" programming that offers insights into the life of a soldier
  at home and on the front lines; battle re-enactments;
  aboriginal history programming; theatre performances;
  concerts and sunset ceremonies.
- Develop new visitor experiences, such as the Xplorers program or the Learn to Camp event, that appeal to new Canadians, young families and young adults, in order to increase their visitation to national parks, national historic sites and national marine conservation areas.
- Support Canada's Federal Tourism Strategy: "Welcoming the World," by promoting authentic experiences for visitors and fostering economic and tourism opportunities in its heritage places.
- Renew Parks Canada's Visitor Safety Program to assess
  the risks to which visitors are exposed and to deliver a
  program that mitigates those risks and provides search
  and rescue services as required.

### PROGRAM ACTIVITY 5 -

# Townsite and Throughway Infrastructure

#### PROGRAM ACTIVITY DESCRIPTION:

This program involves managing, operating and providing municipal services to five townsite communities<sup>3</sup> within

Canada's national parks. It also involves the operation of provincial and inter-provincial highways and waterways<sup>4</sup> that connect communities and pass through national parks and national historic sites.

#### Financial Resources (\$000s)

fair that are improved

2012-13	20:3-14	-2014-15	2015–16	2016–17
113,933	93,241	88,241	88,254	88,254

Planned Spending is provided over a five year horizon in accordance with the Parks Canada Agency Act.

#### Human Resources (Full-Time Equivalent-FTE)

2012-13	2013-14	2014-15	2015–16	2016-17
263	262	262	262	262

Expected Result of Program Activity: Condition of contemporary infrastructure for townsites and waterways is minintalned or improved, and through highways are open to traffic.

Percentage of townsite contemporary assets that are maintained, and percentage of townsite contemporary assets rated as poor or

Percentage of waterway contemporary assets that are maintained, and percentage of waterway contemporary

Number of days of closure of through highways due to asset condition

assets rated as poor or fair that are improved

The condition of 75% of townsite contemporary assets is maintained, and the condition of 25% of assets rated as poor or fair is improved by March 2013

The condition of 75% of waterway contemporary assets is maintained, and the condition of 25% of assets rated as poor or fair is improved by March 2013

Zero (0) days of closure of through highways due to asset condition

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Townsite communities include Field in Yoho National Park of Canada, British Columbia; Lake Louise in Banff National Park of Canada, Alberta; Wasagaming in Riding Mountain National Park of Canada, Manitoba; Waskesiu in Prince Albert National Park of Canada, Saskatchewan; and Waterton in Waterton Lakes National Park of Canada, Alberta. Two other townsites, Banff and Jasper, are self-governed since 1990 and 2002, respectively. Parks Canada retains authority for community plans and bý-laws in Banff, and for community plans, land-use planning and development in Jasper.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Waterways, which support commercial and recreational boating as well as other recreational activities, include the Trent-Severn Waterway, the Rideau and Sault Ste. Marie canals in Ontario; the Carillon, Chambly, Lachine, Sainte-Anne-de-Bellevue and Saint-Ours canals in Quebec; and the St. Peters canal in Nova Scotia.



## **PLANNING HIGHLIGHTS:**

The assets managed under this program activity represent more than a quarter of Parks Canada's asset portfolio, and include such things as highways, contemporary bridges and dams on historic canals and municipal structures in national park townsites. Over the past decade, investment in recapitalization and maintenance has not been proportionate to the rate of deterioration of these assets. Consequently, the Agency has had to close certain facilities for safety reasons and may be forced to close additional facilities in the future. Parks Canada has, therefore, identified asset management as one of its key corporate risks and as one of its corporate priorities.

To achieve the expected result, Parks Canada will:

Complete the twinning (two-directional widening) of the Trans-Canada Highway within Banff National Park of Canada, including repairs to existing bridges, final landscaping and clean-up. The twinning of the remaining 3.5 kilometres east of Lake Louise, funded through the Gateways and Border Crossings Fund, will be completed by the end of 2012–13. The twinning of the remaining six kilometres west of Lake Louise to the Alberta/British Columbia border, funded through Canada's Economic Action Plan, is expected to be completed by 2013–14.

- Continue delivering a comprehensive inspection program and make targeted infrastructure investments in maintenance and rehabilitation of bridges and dams to ensure through highways and through waterways remain safe and open.
- Examine critical issues facing canal infrastructure, including public safety risks associated with aging assets as well as others related to environmental and municipal responsibilities, to determine investment priorities and funding strategies.
- Continue the five-year townsite asset inspection cycle in order to identify and prioritize investment needs.

## Internal Services

Internal Services are groups of related activities and resources that are administered to support the needs of programs and other corporate obligations of an organization. These groups are: Management and Oversight Services; Communications Services; Legal Services; Human Resource Management Services; Financial Management Services; Information

Management Services; Information Technology Services; Real Property Services; Materiel Services; Acquisition Services; and Travel and Other Administrative Services. Internal Services include only those activities and resources that apply across an organization and not to those provided specifically to a program.

#### Financial Resources (\$000s)

	on the state of th	2016-15	20:15-16	2016-17
71,546	68,111	62,471	61,482	61,439

Planned Spending is provided over a five year horizon in accordance with the Parks Canada Agency Act.

#### Human Resources (Full-Time Equivalent-FTE)

30 (2-12		3)14-16	-10.)E= 15	₹10-(7
492	492	492	491	491

## **9 PLANNING HIGHLIGHTS:**

With regard to its Internal Services, Parks Canada will:

- Continue to make progress in implementing the new financial policy direction over two disciplines: internal control and financial resource management, information and reporting. A specific area of focus in 2012–13 is the implementation of the Agency action plan to strengthen internal controls.
- Continue to enhance its internal audit function through improvements in the planning process, such as more clearly defining the audit scope, providing descriptions and costing information for individual audit projects and formally integrating a risk based approach to prioritizing audit projects. This, in turn, will ensure that audit efforts are targeted to provide the most value for the Agency. These improvements will also lead to enhancements in

- overall quality assurance reporting and to improved adherence to the Treasury Board Policy on Internal Audit. An inspection of the Agency's internal audit practices is planned for completion by March 2013.
- Implement the Treasury Board Policy on Investment Planning—Assets and Acquired Services. The Investment Plan will support sound planning and investment decisions and support the Agency in advancing infrastructure improvements to minimize risks and liabilities in program delivery.
- Finalize its Departmental Security Plan in 2012 and continue to implement its security program to comply with the new Treasury Board Policy on Government Security.
- Continue to make progress identifying information resources of business value to facilitate effective recordkeeping practices and achieve full compliance with the Treasury Board Directive on Recordkeeping.



- Focus on engaging its workforce and creating a relevant and effective workplace and will leverage the flexibility of its HR Regime by actively seeking opportunities to renew people management activities to ensure they are effective and affordable. An e-learning strategy will be developed to improve the quality of, and access to, learning resources while reducing costs. Additionally, the Agency will continue work on the upgrade of its human resource information management system, with a focus on enhanced automation of HR processes.
- Continue to support its evolving relationships with Aboriginal peoples (First Nation, Inuit and Métis) in order to promote the inclusion of Aboriginal voices in all aspects of the management and protection of Canada's heritage places. Over the next two years, the Agency will develop tools and deliver training to staff in the area of Aboriginal Consultation and Accommodation.
- Minimize the environmental impact of its operations in accordance with the Federal Sustainable Development Strategy by demonstrating progress in specific areas identified in the Greening Government Operations Table found in Section III.

# **Section III** – Supplementary Information

## FINANCIAL HIGHLIGHTS

The future-oriented financial highlights presented within this Corporate Plan are intended to serve as a general overview of the Parks Canada Agency operations and financial position. These future-oriented financial highlights are prepared on an accrual basis to strengthen accountability and improve transparency and financial management.

In preparing these future-oriented financial highlights, Parks Canada Agency has made estimates and assumptions concerning the future. These estimates and judgments may differ from the subsequent actual results. Estimates and judgments are continually evaluated and are based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to have reasonable certainty under the circumstances.

### **Future-oriented Condensed Statement of Operations**

For the Year Ended March 31

### (\$ thousands)

	% CHANGE	FUTURE-ORIENTED 2012–13	FUTURE-ORIENTED 2011–12
Expenses			
Heritage Places Establishment	(16.4)	14,410	17,228
Heritage Resources Conservation	(0.5)	167,058	167,838
Public Appreciation and Understanding	(7.7)	50,494	54,706
Visitor Experience	0.3	227,799	227,164
Townsite and Throughway Infrastructure	(29.9)	60,449	86,250
Internal Services	(2.8)	74,072	76,172
Amortization of Tangible Capital Assets	2.0	104,059	101,994
Total Expenses	(4.5)	698,341	731,352
Revenues			
Total Revenues	0.9	115,606	114,600
Net Cost of Operations	(5.5)	582,735	616,752
Transferred Operations Expenses	(100)	_	7,606
Net Cost of Operations	(6.7)	582,735	624,358

#### Future-oriented Condensed Statement of Financial Position

As at March 31

#### (\$ thousands)

	\$ CHANGE	FUTURE-ORIENTED 2012-13	FUTURE-ORIENTED 2011–12
Total Assets	5,103	1,932,916	1,927,813
Total Liabilities	(6,267)	173,944	180,211
Equity	11,370	1,758,972	1,747,602
Total Liabilities and Equity	5,103	1,932,916	1,927,813

## **FUTURE-ORIENTED FINANCIAL STATEMENTS**

A full set of the Agency's future-oriented financial statements can be found in the online version of this plan, which is available in the Library section of the Parks Canada website at http://www.pc.gc.ca/eng/docs/bib-lib/index.aspx.

## **SUPPLEMENTARY INFORMATION TABLES**

The following information can be found on the Treasury Board Secretariat's website at http://www.tbs-sct.gc.ca/rpp/2012-2013/info/info-eng.asp.

- Details on Transfer Payment Programs
- Greening Government Operations
- Sources of Respendable and Non-Respendable Revenue
- Summary of Capital Spending by Program Activity
- Upcoming Internal Audits and Evaluations
- User Fees

# Section IV – Other Items of Interest

The following information can be found in the on-line version of this plan, which is available in the Library section of the Parks Canada website at http://www.pc.gc.ca/eng/docs/bib-lib/index.aspx.

- New Parks and Historic Sites Account Source and Use of Funds
- Update to Parks Canada Long-Term Capital Plan

## Organizational Contact Information

#### Parks Canada National Office

25-7-N Eddy Street Gatineau, Quebec Canada K1A 0M5

#### **General Inquiries:**

888-773-8888

### General Inquiries (International):

613-860-1251

### Teletypewriter (TTY):

866-787-6221

## Section IV – Autres sujets d'intérêt

L'information suivante est disponible dans la version électronique de ce plan, laquelle est disponible dans la section bibliothèque du site internet de Parcs Canada à http://www.pc.gc.ca/fra/docs/bib-lib/index.aspx.

- Compte des nouveaux parcs et lieux historiques Source et utilisation des fonds
- Mise à jour du plan d'immobilisation à long terme

Coordonnées de la personne-ressource de l'organisation

Bureau national de Parcs Canada

25-7-N, rue Eddy

Gatineau, Québec

Canada K1A 0M5

Renseignements généraux : 888-773-8888

Renseignements généraux (International) :

613-860-1251

Téléimprimeur (TTY) :

1229-787-888

État prospectif condensé de la situation financière

Au 31 mars

(en milliers de dollars)

Total des passifs et de l'avoir	5 103	1 932 916	1 927 813
riovA	078 11	279 837 t	747 602
Total des passifs	(6 267)	173 944	180211
Total des actifs	2103	916 286 1	1 927 813
	* NA NOITAIRAN	ÉTAT PROSPECTIF 2012-2013	ÉTAT PROSPECTIF 2011-2012
(			

## ETATS FINANCIERS PROSPECTIFS

Les états financiers prospectifs peuvent être consultés dans la version électronique de ce plan, laquelle est disponible dans la section bibliothèque du site internet de Parcs Canada à http://www.pc.gc.ca/fra/docs/bib-lib/index.aspx.

## TABLEAUX DE RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

L'information suivante est disponible sur le site internet du Secrétariat du Conseil du Trésor à l'adresse suivante : http://www.tbs-sct.gc.ca/rpp/2012-2013/info/info-fra.asp.

- Renseignements sur les programmes de paiements de transfert
- Écologisation des opérations gouvernementales
- Sources des revenus disponibles et des revenus non disponibles
- Sommaire des dépenses en capital par activité de programme
- Vérifications internes et évaluations à venir au cours des trois prochains exercices financiers
- noitseilitu'b sisn •

# Section III – Renseignements supplémentaires

## PRINCIPALES DONNÉES FINANCIÈRES

Les points saillants des états financiers prospectifs présentés dans ce Plan d'entreprise ont pour but d'offrir une vue d'ensemble générale du fonctionnement et de la position financière de l'Agence Parcs Canada. Les points saillants des états financiers prospectifs sont fondés sur une comptabilité d'exercice pour renforcer la responsabilité et améliorer la transparence et la gestion financière.

En préparant ces points saillants des états financiers prospectifs, l'Agence Parcs Canada a fait des estimations et hypothèses peuvent différer des résultats actuels ultérieurs. Les estimations et hypothèses peuvent différer des résultats actuels ultérieurs, incluant des attentes sur les sont continuellement évaluées et basées sur des expériences antérieures et autres facteurs, incluant des attentes sur les événements futurs qui sont connus pour avoir une certitude raisonnable sous ces circonstances présentes.

#### Etat prospectif condensé des opérations

Pour l'exercice prenant fin le 31 mars

dollars)	әр	milliers	uə)

854 328	582 735	(7,8)	Soût de fonctionnement net
909 4	_	(00 L)	Activités transférées charges
257 919	282 735	(5,5)	Coût net des activités poursuivies
009 711	909 211	6'0	zunəvər des revenus
			Revenus
731 352	14E 869	(6,4)	Total des charges
†66 LOL	690 701	0,2	Amortissement des immobilisations corporelles
271 97	24 072	(8,2)	Services internes
86 250	677 09	(6'6Z)	Infrastructure des lotissements et routes de transit
227 164	227 799	8,0	Expérience du visiteur
907 43	t6t 09	(7,7)	Appréciation et compréhension du public
888 781	167 058	(9,0)	Conservation des ressources patrimoniales
17 228	014410	(4,8t)	Création de lieux patrimoniaux
			Charges
ÉTAT PROSPECTIF 2011-2012	ÉTAT PROSPECTIF 2012-2013	% NA NOITAIRAY	



- Continuer à soutenir l'évolution des relations avec les peuples autochtones (Premières Nations, Inuits et Métis) afin de favoriser l'inclusion des voix autochtones dans tous les aspects de la gestion et de la protection des lieux patrimoniaux du Canada. Au cours des deux prochaines années, l'Agence élaborera des outils et offrira une formation au personnel dans le domaine de la consultation et de l'accommodement des Autochtones.
- Réduire l'empreinte environnementale des opérations de l'Agence conformément à la Stratégie fédérale de développement durable en réalisant des progrès dans les domaines précis définis dans le tableau sur l'écologisation des opérations gouvernementales qui se trouve à la section III.
- Finaliser le plan de sécurité de l'Agence en 2012 et continuer à mettre en œuvre son programme de sécurité pour se conformer à la nouvelle Politique du gouvernement sur la sécurité émise par le Conseil du Trésor.
- Continuer à faire des progrès dans l'identification des ressources documentaires ayant une valeur opérationnelle pour favoriser des pratiques de tenue efficace de documents et se conformer entièrement à la directive du ments et se conformer entièrement à la directive du
   Conseil du Trésor sur la tenue des documents.
- Mettre l'accent sur l'engagement de son effectif et créer un milieu de travail pertinent et efficace, et miser sur la flexibilité de son régime de ressources humaines en recherchant activement des opportunités pour renouveler les activités de gestion des personnes afin de s'assurer qu'ils soient efficaces et à la mesure de ses moyens. Élaborer une stratégie d'apprentissage en ligne pour améliorer la qualité des ressources de formation et l'accès à ces ressources tout en réduisant les coûts. Continuer le travail de mise à jour du système de gestion de l'information des ressources humaines de J'Agence en mettant l'accent sur ressources humaines de l'Agence en mettant l'accent sur l'amélioration de l'automatisation des processus des PH.

## Services internes

l'information, services de gestion des biens, services de gestion de l'information, services des technologies de

61 482

Les services internes sont des groupes d'activités et de

949 14

11189

	Ressources financières (en milliers de dollars)
organisation et non celles fournies à un programme particulier.	humaines, services de gestion des finances, services de
activités et les ressources destinées à l'ensemble d'une	services juridiques, services de gestion des ressources
tratifs. Les services internes comprennent uniquement les	de gestion et de surveillance, services des communications,
et services de gestion des voyages et autres services adminis-	d'une organisation. Ces groupes sont les suivants : services
gestion du matériel, services de gestion des acquisitions	besoins des programmes et d'autres obligations générales
an account formation and decrease and account of the problem.	Lessonices conhexes du sont deres de raçon a repondre aux

FOV	FOV	COV	COV	607
7169-0163	vitin-vitin	ulthe tub	7107-1107	(4) (4) (4)
		(AT3 –	quivalent temps-plein	Ressources humaines (É
.enene:	9 19 FOI 2NL I. HAGEUCE LAIC2 C	e de cinq ans contormément	tournies pour une periode	Fes dépenses prévues sont

174 23

terminée en mars 2013. pratiques de vérification interne de l'Agence devrait être du Trésor sur la vérification interne. Une inspection des ainsi qu'une conformité accrue à la Politique du Conseil dans l'ensemble des rapports d'assurance de la qualité tions de processus entraîneront aussi des améliorations fournir le plus de valeur possible à l'Agence. Les amélioravérification. Ainsi, les efforts de vérification viseront à axée sur les risques dans la priorisation des projets de

164

627 19

obligations dans la réalisation des programmes. améliorations nécessaires pour réduire les risques et les en plus d'aider l'Agence à apporter à l'infrastructure les et une prise de décision solide en matière d'investissements, Le Plan d'investissement appuiera une planification saine tissements (actits et services acquis) du Conseil du Trésor. Mettre en œuvre la Politique de planification des inves-

## **9 POINTS SAILLANTS DE LA PLANIFICATION :**

prévoit entreprendre les activités suivantes : En ce qui concerne les Services internes, Parcs Canada

- renforcer les contrôles internes. la mise en œuvre du plan d'action de l'Agence visant à rapports financiers. En 2012-2013, on mettra l'accent sur des ressources financières, l'information financière et les disciplines : les contrôles internes ainsi que la gestion la nouvelle orientation financière stratégique dans deux Continuer de faire des progrès dans la mise en œuvre de
- vérification et en intégrant officiellement une approche renseignements sur les coûts pour chaque projet de de la vérification, en fournissant des descriptions et des par exemple en définissant plus clairement l'étendue apportant des améliorations au processus de planification, • Continuer à renforcer la fonction de vérification interne en



l'ouest de Lake Louise, en direction de la frontière entre l'Alberta et la Colombie-Britannique, financé dans le cadre du Plan d'action économique du Canada, devrait être terminé en 2013-2014.

- Continuer de faire un programme d'inspection complet et des investissements ciblés en infrastructure pour l'entretien et la remise en état de ponts et de barrages de manière à ce que les routes de transit et les voies navigables demeurent sécuritaires et ouvertes.
- Examiner les problèmes critiques de l'infrastructure des canaux, notamment les risques en matière de sécurité publique associés au vieillissement des actifs ainsi que d'autres enjeux liés aux responsabilités environnementales et municipales afin de déterminer les priorités d'investissement et les stratégies de financement.
- Continuer le cycle quinquennal d'inspection des biens de lotissements urbains pour déterminer et prioriser les besoins d'investissement

## POINTS SAILLANTS DE LA PLANIFICATION:

Les biens gérés dans le cadre de cette activité de programme représentent plus du quart du portefeuille d'actifs de Parcs Canada et comprennent les autoroutes, les ponts et les barrages contemporains des canaux historiques ainsi que les atructures municipales dans les lotissements urbains de parc national. Les niveaux d'investissement dans la réfection et l'entretien au cours des dix dernières années n'ont pas été proportionnels au taux de détérioration des biens. Ainsi, l'Agence a dû, pour des raisons de sécurité, d'autres installations à l'avenir. Parcs Canada a, par cond'autres installations à l'avenir. Parcs Canada a, par conséquent, reconnu la gestion des biens comme un de ses principaux risques organisationnels et une de ses principaux risques organisationnels et une de ses principaux risques organisationnels et une de ses

Pour atteindre le résultat attendu, Parcs Canada prévoit mettre en œuvre les activités suivantes :

• Terminer l'élargissement à quatre voies de la Transcanadienne dans le parc national du Canada Banff et faire les réparations aux ponts existants ainsi que l'aménagement paysager final et le nettoyage. L'élargissement des 3,5 kilomètres restants à l'est de Lake Louise, financé par le Fonds pour les portes d'entrée et les passages frontaillers, sera terminé pour la fin de d'entrée et les passages frontaillers, sera terminé pour la fin de d'entrée et les passages frontaillers, sera terminé pour la fin de

## ACTIVITÉ DE PROGRAMME 5 -

# Infrastructure des lotissements urbains et routes de transit

au sein des parcs nationaux du Canada. Il comporte également l'exploitation d'autoroutes et de voies d'eau<sup>4</sup> provinciales et interprovinciales qui relient les collectivités et traversent les parcs nationaux et les lieux historiques nationaux.

## DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ DE PROGRAMME:

Ce programme comporte la gestion, le fonctionnement et la prestation de services municipaux à cinq lotissements urbains $^{\circ}$ 

88 254	88 254	142 88	93 241	113 933	
2016-2017	S012-S016	2014-2015	2013-2014	2012-2013	100
<b>©</b>	and the second of the second		en milliers de dollars)	essources financières (	Я

Les dépenses prévues sont fournies pour une période de cinq ans conformément à la Loi sur l'Agence Parcs Canada.

292	<b>Z9Z</b>	262	792	593
2016-2017	8102-3102	5105-5105	\$013-\$01v	2012-2013
Microsoft Date (Company) and a second production of the company of	a 2 Broodbranenen - Anbelderstein das Recht jung von die in eine in zu	ETP)	- nield-sqmet temps-plein -	Ressources humaines (Éc

Resultat attendu de l'activité de programme : L'elai de l'afrestructure conterponime des lottesements urbe nu et use voies navigables est maintenu ou amélioré, et les routes de transit sont ouvertes à la circulation.

L'état de 75 % des biens contemporains des lotissements urbains est maintenu et l'état de 25 % des biens cotés faibles ou passables est amélioré d'ici mars C13

L'état de 75 % des biens contemporains des voies navigables est maintenu et l'état de 25 % des biens cotés faibles ou passables est amélioré d'ici mars 2013

Aucune fermeture des routes de transit en raison de leur état

Le pourcentage des biens contemporains des lotissements urbains dont l'état est maintenu et le pourcentage des biens contemporains des lotissements urbains cotés faibles ou passables dont l'état est amélioré

Le pourcentage des biens contemporains des voies navigables dont l'état est maintenu et le pourcentage des biens contemporains des voies navigables cotés faibles ou passables dont l'état est amélioré

Le nombre de jours de fermeture des routes de transit en raison de leur état

<sup>3</sup> Ces lotissements urbains sont ceux de Field, dans le parc national du Canada Yoho, en Colombie-Britannique; de Lake Louise, dans le parc national du Canada du Canada Banff, en Alberta; de Wasagaming, dans le parc national du Canada de Prince Albert, en Saskatchewan; et de Waterton, dans le parc national du Canada des Lacs-Waterton, en Alberta. Deux autres lotissements urbains, soit ceux de Banff et Jasper, jouissent de l'autonomie gouvernementale depuis 1990 et 2002, respectivement. Parcs Canada conserve toutefois le pouvoir d'approbation des plans et de la réglementation communautaires de Banff, de même que des plans communautaires et de la planification et de l'aménagement du territoire de Jasper.

Les voies navigables, qui soutiennent la navigation commerciale et de plaisance, ainsi que d'autres activités récréatives, comprennent la voie navigable Trent-Severn, le canal Rideau et le canal de Sault Ste. Marie en Ontario, le canal de Carillon, le canal de Chambly, le canal de Lachine, le canal de Sainte-Anne-de-Bellevue et le canal de Saint-Ours au Québec, et le canal de St. Peters en Nouvelle-Écosse.



en rehaussant la notoriété de l'image de marque, les programmes de collaboration relatifs à la promotion avec les partenaires de l'industrie et les communications auprès des marchés cibles.

- Pour commémorer la guerre de 1812, fournir un large éventail de possibilités d'expérience du visiteur telles que l'expérience itinérante de Parcs Canada, un programme qui offre des incursions dans la vie d'un soldat chez lui et au front, des reconstitutions de batailles, un aperçu de l'histoire autochtone, des pièces de théâtre, des concerts et des cérémonies au coucher du soleil.
- Développer de nouvelles expériences du visiteur telles que le programme Xplorateur ou l'événement initiation au camping, qui attirent les nouveaux Canadiens et Canadiennes, les jeunes familles et les jeunes adultes, afin d'accroître le nombre de leurs visites dans les parca nationaux, les lieux historiques nationaux et les aires marines nationales de conservation.
- Appuyer la Stratégie fédérale en matière de tourisme du Canada: « Accueillir le monde » en faisant la promotion d'expériences authentiques pour les visiteurs et en favorisant les possibilités économiques et touristiques dans les lieux patrimoniaux.
- Renouveler le programme de sécurité des visiteurs de Parcs Canada pour évaluer les risques auxquels les visiteurs sont exposés et pour offrir un programme qui attenue ces risques et fournit des services de recherche et de sauvetage, au besoin.

## POINTS SAILLANTS DE LA PLANIFICATION:

Les biens gérés dans le cadre de cette activité de programme représentent plus de 40 pour 100 du portefeuille de biens de Parcs Canada. Les installations pour les visiteurs offrent aux Canadiens et Canadiennes des expériences significatives et la possibilité de créer un sentiment d'attachement personnel avec les lieux patrimoniaux du Canada. Les niveaux d'investissement dans la réfection et l'entretien au cours des d'investissement dans la réfection et l'entretien au cours des dix dernières années n'ont pas été proportionnels au taux de détérioration des biens. Ainsi, l'Agence a dû, pour des de détérioration des biens. Ainsi, l'Agence a dû, pour des étre forcée de fermer d'autres installations à l'avenir. Parcs être forcée de fermer d'autres installations à l'avenir. Parcs comme un de ses principaux risques organisationnels et une de ses principaux risques organisationnels et une de ses principaux risques organisationnels et une de ses principaux risques organisationnels

Pour atteindre le résultat attendu, Parcs Canada prévoit mettre en œuvre les activités suivantes :

- Positionner chacun des lieux patrimoniaux par rapport au marché du touriame local, cerner les principaux groupes cibles et adopter une approche fondée sur le marché pour les attirer et accroître l'achalandage. Le renouvellement et la diversification des expériences offertes aux visiteurs dans des lieux sélectionnés feront partie intégrante de cette approche, qui consistera notamment à faire des offres approche, qui consistera notamment à faire des offres variées en matière d'hébergements, d'activités récréatives, d'événements spéciaux et de produits d'interprétation.
- Sensibiliser davantage la population canadienne et les touristes étrangers aux possibilités d'expériences offertes aux visiteurs dans les lieux patrimoniaux de Parcs Canada

## ACTIVITÉ DE PROGRAMME 4 -

# Expérience du visiteur

participer à des activités récréatives et à des activités d'interprétation, utiliser les types d'hébergement, les sentiers, les installations, les services et d'autres éléments connexes. Ceci est ensuite suivi du départ et de la relation permanente après la visite. Les investissements réalisés dans les différentes étapes du cycle de l'expérience du visiteur favorisent les occasions d'apprentissage et d'appréciation, créant ainsi nu sentiment d'attachement personnel à l'égard du lieu et favorisant le maintien de la pertinence des lieux patrimoniaux favorisant le maintien de la pertinence des lieux patrimoniaux protégés du Canada aux yeux des Canadiens et Canadiennes.

## DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ DE PROGRAMME:

Ce programme appuie les occasions offertes à plus de 20 millions de visiteurs Canadiens et étrangers qui visitent les parcs nationaux, les lieux historiques nationaux et les aires marines nationales de conservation du Canada chaque année. L'expérience du visiteur est la somme totale des interactions personnelles d'un visiteur avec le lieu patrimonial protégé, qui l'aide à comprendre l'endroit et à s'en rapprocher. L'expérience du visiteur commence par la sensibilisation au lieu, auivie par la planification, le voyage et l'accueil et l'orientation à l'arrivée. Une fois sur place, le visiteur peut l'orientation à l'arrivée. Une fois sur place, le visiteur peut

236 685	236 685	237 553	237 666	Z39 85Z
110E-910E	8160-1167	V105-2105	F10F-E10F	E100-3107
			(en milliers de dollars)	Ressources financières

Les dépenses prévues sont fournies pour une période de cinq ans conformément à la Loi sur l'Agence Parcs Canada.

			T = 100 - 0 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10	-iogion- te to of special
S 082	2 085	S80 Z	Z 089	280 2
1102-310C	F KD 2-2 LOT	-51.05-91.07	F100-510a	140/21401
			- nield-sdmbt fulsviup	. ~

En moyenne, 85 % des visiteurs à tous les endroits faisant l'objet d'un sondage considèrent le lieu significatif

En moyenne, 90 % des visiteurs aux endroits faisant l'objet d'un sondage sont satisfaits et en moyenne, 50 % des visiteurs sont très satisfaits de leur visite

En moyenne, le pourcentage de visiteurs qui considèrent le lieu significatif pour eux

En moyenne, le pourcentage de visiteurs qui sont satisfaits et en moyenne, le pourcentage qui sont très satisfaits de leur visite



# Offrir aux Canadiens et Canadiennes la possibilité de participer davantage aux activités, dans des lieux de Parca Canada, qu'ils considèrent significatives et pertinentes, telles que les consultations, les journées portes ouvertes et les activités bénévoles de plus en plus nombreuses.

- Mettre l'accent sur des relations proactives avec les médias ciblant les actualités quotidiennes et avec les médias spécialisés ainsi que sur les initiatives de diffusion visant à mobiliser la population canadienne. Renforcer les efforts visant à mobiliser de nouveaux partenaires médias existants et intensifier les efforts visant à mobiliser de nouveaux partenaires médias fiques pour couvrir les histoires de Parcs Canada. Les investissements stratégiques dans les médias sociaux et dans le renouvellement du site Web de Parcs Canada et dans le renouvellement du site Web de Parcs Canada avec Parcs Canadiens et Canadiennes d'interagir de leur lieu de loisir.
- Compléter l'élaboration d'un cadre pour encourager la participation des peuples autochtones à la planification et à la gestion des lieux patrimoniaux administrés par Parca Canada. Dans ce cadre, Parca Canada établira, d'ici 2013, des relations consultatives avec les Autochtones de divers lieux dans toute l'organisation, guidées par les contextes juridiques et culturels particuliers des différents groupes autochtones.

## POINTS SAILLANTS DE LA PLANIFICATION:

Pour atteindre le résultat attendu, Parcs Canada prévoit mettre en œuvre les activités suivantes :

- Continuer à faire croître sa portée et sa visibilité et à offrir des possibilités pertinentes de contact initial avec Parcs Canada aux nouveaux Canadiens et Canadiennes et aux résidents des régions urbaines à Montréal, Toronto et Vancouver grâce à des investissements ciblés et à des stratégies de diffusion, et à la collaboration avec des partenaires. Parmi les principales activités, on prévoit des initiatives de radiotélédiffusion, collaborer avec les communautés des arts et de la musique collaborer avec les communautés des arts et de la musique expositions de diffusion dans des lieux très achalandés, intégrer expositions de diffusion dans des lieux très achalandés, intégrer les expériences offertes par Parcs Canada dans les évêne-les documents destinés aux nouveaux citoyens.
- Renforcer les activités de rayonnement en incluant les messages liés aux célébrations du bicentenaire de la guerre de 1812 afin d'accroître la sensibilisation de la population canadienne à l'existence de Parcs Canada et de favoriser son attachement aux lieux, aux personnes et aux événements historiques nationaux.
- Fournir aux jeunes et aux jeunes adultes des occasions
  d'interagir avec les gens et avec les lieux de Parcs Canada.
   Les principales activités prévues sont le programme Mon
  Passeport Parcs, le Programme des jeunes ambassadeurs
  de Parcs Canada en l'honneur du duc et de la duchesse de
  Cambridge ainsi que l'utilisation stratégique des médias
  sociaux et des nouvelles technologies.

## ACTIVITÉ DE PROGRAMME 3 -

# compréhension du public Appréciation et

de l'Agence. développement et la mise en œuvre de l'orientation future l'engagement des intervenants et des partenaires dans le et d'éducation du public en diffusion externe, et encourage des initiatives pertinentes et efficaces de communication leurs loisirs, à l'école et dans leurs communautés grâce à

## DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ DE PROGRAMME :

Canada rejoint les Canadiens et Canadiennes au foyer, dans des lieux administrés par Parcs Canada. Pour ce faire, Parcs et Canadiennes à l'égard du patrimoine naturel et historique sion, l'appréciation, l'appui et l'engagement des Canadiens Cette activité de programme vise à accroître la compréhen-

Ressources financières (en milliers de dollars)

608 68	978 68	Z68 0 <del>1</del> ⁄	44 388	18† 9†
2016-2017	3048-3048	5005-1002	100-9400	0042-5049
*				Section Agencies and Adentification of the Control

Les dépenses prévues sont fournies pour une période de cinq ans conformément à la Loi sur l'Agence Parcs Canada.

<b>LL</b> 7	114	412	<b>71</b> 7	ÞIÞ
2016-2017	9107-9107	910E->10E	\$102-5102	S048-5043
		(a) =	daivaient temps-pient	vessonices unuigines (E

Rétublius attendu de l'accivité du programme : Les tentendens et Cartecones sposecent la valeur significative des lieux Detter an cus administres per Reus Carteta et upplication un concellon et four mer sonne, n

Canada, d'ici mars 2014 significative des lieux patrimoniaux administrés par Parcs 60 % de Canadiens et Canadiennes apprécient la valeur

Parcs Canada, d'ici mars 2014 et la mise en valeur des lieux patrimoniaux administrés par 80 % de Canadiens et Canadiennes appuient la protection

> Parcs Canada la valeur significative des lieux patrimoniaux administrés par Le pourcentage de Canadiens et Canadiennes qui apprécient

par Parcs Canada protection et la mise en valeur des lieux patrimoniaux administrés Le pourcentage de Canadiens et Canadiennes qui appuient la



qui menacent la santé humaine et l'environnement, au moyen d'un financement de 9,1 millions de dollars réparti sur trois ans (de 2011-2012 à 2013-2014) dans le cadre du Plan d'action pour les sites contaminés fédéraux.

- Travailler pour le maintien et l'amélioration de l'intégrité commémorative des lieux historiques nationaux administrés par l'Agence, en mettant l'accent sur l'amélioration de l'état des ressources culturelles bâties qui sont sélectionnées. Un des projets à réaliser en 2012-2013 sont les travaux de conservation au lieu historique national du Canada du Fort-Mississauga pour stabiliser la tour, l'entrée des véhicules, les poudrières et d'autres resources. Une fois que les principales ressources culturelles auront été stabilisées et conservées, l'expérience du visiteur rendue possible grâce aux investissements effectués fera naître des récits captivants associés à ce lieu historique.
- Administrer le Programme de partage des frais des lieux historiques nationaux du Canada afin de soutenir la protection des lieux historiques nationaux qui n'appartiennent pas à l'Agence. Le programme continuera d'offrir un financement aux organisations à but non lucratif pour qu'elles réalisent des projets de conservation dans pour qu'elles réalisent des projets de conservation dans leur lieu historique national. On trouvera de l'information supplémentaire sur ce programme à la section III, dans le tableau Renseignements sur les programmes de paie-ments de transfert.
- Soutenir la conservation des édifices patrimoniaux fédéraux en fournissant des conseils en la matière aux ministères et organismes administrateurs.

- Elaborer un cadre stratégique national pour établir les bases de la réglementation, du zonage, de la surveillance et de la production de rapports et pour guider la gestion des activités dans les aires marines nationales de conservation, ainsi que de leur utilisation, de façon écologique et durable, d'ici 2013.
- Continuer à travailler à la réintroduction des feux de forêt utilisés comme processus écologique nécessaire pour la préservation ou le rétablissement de l'intégrité écologique dans les parcs nationaux. Parcs Canada procédera à des brûlages dirigés, réduira la végétation inflammable et, au besoin, gérera des incendies de forêt. Toutefois au cours des prochaines années, la gestion des incendies sera des prochaines années, la gestion des incendies sera probablement plus difficile à cause de l'accroissement prévu du nombre et de l'intensité des feux de forêt selon les modèles climatiques actuels.
- Mettre en oeuvre un programme intitulé « Comprendre les changements écologiques liés au climat dans le Nord du Canada » grâce à un financement de 2,41 millions de dollars réparti sur cinq ans (de 2011-2012 à 2015-2016) et reçu par l'entremise du Programme de la qualité de l'air. Dans le cadre de ce programme, l'Agence travaillera en collaboration avec les conseils de gestion des parcs pour évaluer dans quelle mesure les changements liés au climat évaluer dans quelle mesure les changements liés au climat et l'utilisation traditionnelle des terres dans les parcs et l'utilisation traditionnelle des terres dans les parcs nationaux du Nord.
- Entreprendre des activités d'atténuation des risques (activités d'assainissement et/ou de gestion des risques) pour une quarantaine de sites contaminés fédéraux de priorité élevée, d'ici 2013-2014, afin de réduire les risques



Érié dans le parc national du Canada de la Pointe-Pelée, tel que la réintroduction du feu, en éliminant les espèces exotiques envahissantes, en gérant activement les espèces surabondantes, en améliorant l'expérience du visiteur et en offrant tout un éventail de nouvelles occasions de « science citoyenne » aux visiteurs des parcs. Les Premières Nations, les groupes communautaires et entreprises, les bénévoles et jeunes participeront directement aux efforts de et jeunes participeront directement aux efforts de restauration et de contrôle écologique.

Continuer à réintroduire le putois d'Amérique dans le parc national du Canada des Prairies en mettant l'accent sur le contrôle de la population. Cette activité est entreprise avec le soutien de bénévoles. Ce projet continu fait partie d'un plus vaste programme de restauration des prairies qui comprend une végétalisation indigène des champs naguère cultivés, le contrôle des espèces végétales envahissantes et l'utilisation du pâturage contrôlé et du brûlage dirigé pour atteindre pâturage contrôlé et du brûlage dirigé pour atteindre les objectifs de gestion des écosystèmes.

## POINTS SAILLANTS DE LA PLANIFICATION:

Les biens gérés dans le cadre de cette activité de programme représentent près du quart du portefeuille des actifs et sont au cœur du mandat de Parcs Canada. Les niveaux d'investissement dans la réfection et l'entretien au cours des d'investissement dans la réfection et l'entretien au cours des dix dernières années n'ont pas été proportionnels au taux de détérioration des biens. Ainsi, l'Agence a dû, pour des raisons de sécurité, fermer certaines installations et pourrait être forcée de fermer d'autres installations à l'avenir. Parcs être forcée de fermer d'autres installations à l'avenir. Parcs comme un de ses principaux risques organisationnels comme un de ses principaux risques organisationnels et une de ses principaux risques organisationnels

Pour atteindre le résultat attendu, Parcs Canada prévoit mettre en œuvre les activités suivantes :

- Continuer à relever les défils relatifs à la conservation et à démontrer des améliorations quant aux indicateurs d'intégrité écologique dans 20 parcs nationaux du Canada par une gestion active et des initiatives de restauration. L'accent sera mis sur les enjeux prioritaires cernées dans les plans directeurs des parcs nationaux. Parmi les projets présure en 2012-2013 :
- Des activités de restauration seront effectuées à la mosaïque d'habitats caroliniens en voie de disparition, en particulier la savane du cordon sablonneux du lac

## ACTIVITÉ DE PROGRAMME 2 -

## Conservation des ressources patrimoniales

aires marines nationales de conservation, y compris la protection des écosystèmes marins uniques. Ce programme comporte également d'assumer les responsabilités juridiques assignées à Parcs Canada en vertu de la Loi sur les espèces en péril et de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale. La protection de plusieurs ressources patrimoniales naturelles et culturelles spéciales du Canada permet de veiller à ce que et culturelles apéciales du Canada permet de veiller à ce que les générations actuelles et futures profitent d'un système de lieux patrimoniaux protégés.

153 610

## DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ DE PROGRAMME:

Ce programme comporte le maintien ou l'amélioration de l'intégrité écologique dans les parcs nationaux par la protection des ressources et des processus naturels; le maintien de l'intégrité commémorative des lieux historiques nationaux gérés par Parcs Canada et l'appui au maintien de l'intégrité commémorative de ceux gérés ou appartenant à des tiers; la protection et la gestion des ressources culturelles sous l'administration de Parcs Canada; et l'utilisation durable des l'administration de Parcs Canada; et l'utilisation durable des

463 965

£96 99 L

## Ressources financières (en milliers de dollars)

Les dépenses prévues sont fournies pour une période de cinq ans conformément à la Loi sur l'Agence Parcs Canada.

871 1	1 180	1 180	1 180	1 180
4) (02-2) (03-	= 1.0.	= 107==107	71 (FE :S1 (FE	(10)-10)-
		(9T	3 – niəlq-eqmət tnəleviup	Ressources humaines (É

124 325

ຕົວໜຶ່ງປະກວນຕໍ່ວ່າ ທາກ ການປະຊຸກ ການປະຊຸກ ການປະຊຸກ ການປະຊຸກ ການປະຊຸກ ການປະຊຸກ ການປະຊຸກ ການປະຊຸກ ການປະຊຸກ ການປະຊ ການປະຊຸກ ກາ

20 parcs nationaux ont un indicateur d'intégrité écologique amélioré d'ici mars 2015

124 320

70 % des lieux historiques nationaux où l'état des ressources culturelles d'importance historique nationale (niveau 1) ayant reçu une cote faible seront améliorés à l'intérieur d'un délai de 5 ans de l'évaluation d'origine

Le nombre de parcs nationaux avec au moins un indicateur d'intégrité écologique amélioré

Le pourcentage des lieux historiques nationaux où l'état des ressources culturelles d'importance historique nationale (niveau 1) ayant reçu une cote faible qui sont améliorés s Il s'agit de l'indicateur de rendement et de la cible de la sous-activité Création d'aires marines nationales de conservation de l'Architecture

Il s'agit de l'indicateur de rendement et de la cible de la sous-activité Oréation et expansion des parcs nationaux de l'Architecture des

39 d'ici mars 2013 représentées le faisant passer de 28 en mars 2007 à 29 sur Augmenter le nombre de régions naturelles terrestres

nationaux dans 3 régions non représentées1 Faire des progrès concrets vers l'établissement de parcs

passer de 3 en octobre 2007 à 5 sur 29 d'ici mars 2013

sous-représentés de l'histoire du Canada 33 % des commémorations annuelles le sont pour les thèmes

nationales de conservation dans 2 régions non représentées<sup>2</sup> Faire des progrès concrets vers l'établissement d'aires marines

Augmenter le nombre de régions marines représentées, le faisant

système des parcs nationaux Nombre de régions naturelles terrestres représentées dans le

parcs nationaux<sup>1</sup> ont été accomplis dans les étapes menant à l'établissement de Nombre de régions non représentées dans lesquelles des progrès

sous-représentés de l'histoire du Canada Le pourcentage des commémorations annuelles pour les thèmes

aires marines nationales de conservation Nombre de régions marines représentées dans le système des

la région du Grand Toronto. d'un parc national urbain dans la vallée de la Rouge, dans

- et la diversité de l'histoire canadienne. d'importance historique nationale qui représentent l'étendue la commémoration de lieux, de personnes et d'événements historiques du Canada et le Ministre dans la désignation et Continuer à soutenir la Commission des lieux et monuments
- désignation patrimoniale. fédérale mis en candidature par le public pour une évaluer la valeur patrimoniale des phares de propriété à la désignation de phares patrimoniaux). Etudier et peuvent présenter la candidature de phares fédéraux pour la pétition en mai 2012 (d'ici là, les Canadiens patrimoniaux en mettant l'accent sur la fin de la période Mettre en œuvre la Loi sur la protection des phares
- fédéraux du patrimoine. d'édifices ayant une valeur patrimoniale comme édifices des recommandations au Ministre pour la désignation ministères et agences du gouvernement fédéral et faire fédéraux annuellement en collaboration avec d'autres Continuer d'évaluer approximativement 400 édifices

Nombre de régions non représentées dans lesquelles des progrès

d'aires marines nationales de conservation<sup>2</sup> ont été accomplis dans les étapes menant à l'établissement

## POINTS SAILLANTS DE LA PLANIFICATION :

des activités de programmes de Parcs Canada (voir la figure 4).

activités de programmes de Parcs Canada (voir la figure 4).

mettre en œuvre les activités suivantes: Pour atteindre le résultat attendu, Parcs Canada prévoit

- terrestres non représentées (identifiées à la figure 1). deux autres parcs nationaux potentiels dans les régions non représentée et effectuer des études de faisabilité pour Etablir un nouveau parc national dans une région terrestre
- marines non représentées (identifiées à la figure 3). nationales de conservation potentielles dans les régions • Effectuer des études de faisabilité pour deux aires marines
- de la rivière Nahanni Sud. du Nord-Ouest, pour mieux protéger le cours supérieur réserve de parc national Nááts'ihch'oh, dans les Territoires sur les parcs nationaux du Canada et à la création de la l'île de Sable, en Nouvelle-Ecosse, en vertu de la Loi Canada, travailler à la désignation du parc national de Conformément à l'orientation du gouvernement du
- nautés autochtones et des collectivités à l'établissement provinces, des régions, des municipalités, des commu-Trône de 2011, collaborer avec des intervenants des

## ACTIVITÉ DE PROGRAMME 1

# xusinomintsq Création de lieux

patrimoniaux naturels et culturels les plus importants. international de protection et de commémoration des lieux du Canada en vue d'atteindre l'objectif partagé sur le plan Canadiens et Canadiennes, et pour susciter la participation encourager l'intendance et exprimer notre identité de de lieux patrimoniaux est essentiel pour accroître la fierté, jouissent sont de première importance. L'établissement Canadiens et Canadiennes pour qu'ils le découvrent et en culturel du Canada et le fait de le mettre à la disposition des même de la nation. La préservation du patrimoine naturel et des symboles à l'échelle mondiale et constituent l'essence une importance historique nationale pour le Canada sont

## DESCRIPTION DE L'ACTIVITÉ DE PROGRAMME:

ainsi que les personnes, les endroits et les événements ayant eb alres marines nationales de conservation du Canada Canada et d'autres lieux patrimoniaux. Les parcs nationaux conservation, des lieux historiques nationaux désignés du des parcs nationaux, des aires marines nationales de l'obtention de l'approbation ministérielle, dans le but d'établir d'autres gouvernements et organisations autochtones et auprès des intervenants et du public, la négociation avec tenue d'études de faisabilité, de recherches, de consultations Ce programme comporte la planification des systèmes, la

15 723	15 723	15718	15 718	15751
7104-0105	8106-6105	91-00-191-005-	F105-5107	1107-7107
			en milliers de dollars)	Ressources financières

the state of the s	alle and alleger	All and the second seco	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	Control of the second of the s	reaching phillips as a	1000	16 10 6
			Jan 1960	
			and the second second	
	A SECTION ASSESSMENT			A Company of the Comp
			The state of the s	
	The second of th			
7 CHANG TENENTY TENENT	and the second			
o control of control of which	(U) 5 ( ) 1 ( )			
s reports to absence up tento	100 pt 4 p 1 = 1			
ESTUR TO YOU UP NOT URE			//	11
LESTON TO YOU UP TO BE THE STATE OF THE STAT	LL		LL	LL
ESTUR TO YOU UP NOT URE		71.07-3195		, og gene som greg annange, greg sob, ogen enemagen en en er er er e sam e
ZZ 	LL 0105~€10β	ETP)	- niəlq-aqmət tnəlsviup	à) sənismud səɔnuo
ZZ 	LL 0105~€10β	71.07-3195	- niəlq-aqmət tnəlsviup	à) sənismud səɔnuo
ZZ 	LL 0105~€10β	ETP)	- niəlq-aqmət tnəlsviup	À) sənismud sə⊃vuo



# Section II – Analyse des activités de programmes par résultat stratégique

index.aspx.

Cette section fait également état des activités qui contribuent à la Stratégie fédérale de développement durable (SFDD) en utilisant les identificateurs visuels détaillés à la section I de ce plan.

Les progrès réalisés par rapport aux attentes en matière de rendement des activités de programmes sont présentés annuellement dans le Rapport sur l'état des lieux naturels et historiques administrés par Parcs Canada peuvent aussi être consultés à la section Bibliothèque du site internet de Parcs Canada, à la section Bibliothèque du site internet de Parcs Canada, à la section Bibliothèque du site internet de Parcs Canada, à la section Bibliothèque du site internet de Parcs Canada, à l'adresse suivante : http://www.pc.gc.ca/fra/docs/bib-lib/

Parcs Canada poursuit le résultat stratégique suivant :

Grâce à des expériences significatives, les Canadiens et Canadiennes ont un lien solide avec leurs parcs nationaux, leurs lieux historiques nationaux et leurs aires marines nationales de conservation. Ils jouissent de ces lieux protégés de façon à les laisser intacts pour les générations d'aujourd'hui et de demain.

La section suivante fait état des activités de programmes qui appuient ce résultat stratégique et présente le résultat attendu, les indicateurs de rendement et les cibles pour chacune d'entre elles. Cette section expose également les moyens que Parcs Canada prendra pour atteindre ces résultats, ainsi que les ressources financières et non financières qui seront allouées à chaque activité de programme.

La figure 6 présente la répartition du financement de Parcs Canada par activité de programme. Les activités de programme. Les activités de programmes 2, Conservation des ressources patrimoniales, et 4, Expérience du visiteur, récoltent la plus grande part puisqu'elles sont axées sur les opérations des lieux patrimoniaux administrés par l'Agence. Les services internes sont présentés séparément des activités de programme. Parcs Canada prévoit dépenser 71,5 millions de dollars pour les services internes, ce qui correspond à 11 pour cent de son financement total.

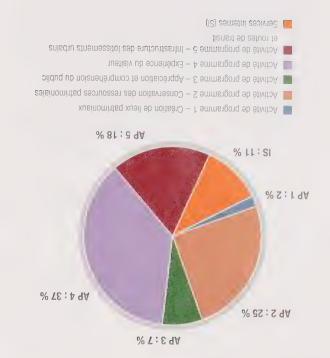
## BUDGET DES DÉPENSES PAR CRÉDIT VOTÉ

Pour plus d'informations sur les crédits votés et les dépenses législatives de l'Agence, veuillez consulter le Budget principal des dépenses se trouve à l'adresse http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/20122013/p2-fra.asp.

Les dépenses totales excluant le PAEC continueront de diminuer au cours des trois prochaines années principalement en raison de l'achèvement de l'élargissement de la Transcanadienne dans le parc national du Canada Banff.

L'augmentation importante des dépenses pour les années 2009-2010 et 2010-2011, représentée par la ligne pointillée, illustre les sommes reçues dans le cadre du PAÉC. Ce soutien comprend 217 millions de dollars pour l'amélioration des lieux historiques nationaux et des installations pour les visiteurs, 130 millions de dollars répartis sur cinq ans afin de terminer l'élargissement de la Transcanadienne dans le parc national de Banff jusqu'à la frontière de la Colombie-Britannique et environ 25 millions de dollars pour l'évaluation et

# FIGURE 6: RÉPARTITION DES RESSOURCES FINANCIÈRES PAR ACTIVITÉ DE PROGRAMME 2012-2013

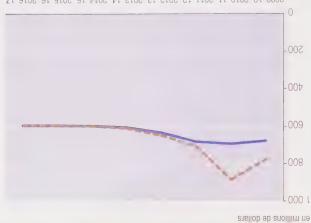


La figure 5 illustre le profil des dépenses de Parcs Canada de 2009-2010 à 2016-2017. Deux tendances y sont représentées : les dépenses totales de l'Agence excluant le Plan d'action économique du Canada (PAÉC) et le dépenses totales incluant le PAÉC.

Pour la période de 2009-2010 à 2011-2012, les dépenses totales comprennent l'ensemble des crédits parlementaires et des recettes: le budget principal, le budget supplémentaire des dépenses, les crédits centraux du Conseil du Trésor ainsi que les recettes provenant des frais d'utilisation et des droits et des privilèges. Il inclut également les rajustements de report. Pour l'exercice 2011-2012, les dépenses prévues comprennent les prévisions des dépenses budgétaires et législatives décrites dans le Budget principal et le Budget et aupplémentaire des dépenses, réduites par un report prévue des dépenses planitiées. Pour la période de 2012-2013 à 2016-2017, les dépenses prévues reflètent le financement approuvé par le Conseil du Trésor à l'appui des résultats attatégiques de l'Agence.

Comme le montre la figure 5, les niveaux des dépenses de Parcs Canada demeurent stables depuis 2009-2010 avec une réduction commençant en 2012-2013. Cette réduction est principalement due au transfert d'une partie des responsabilités de l'Agence reliées aux technologies de l'information à Services partagés Canada.

## CANADA DE 2009-2010 À 2016-2017



2009-10 2010-11 2011-12 2012-13 2013-14 2014-12 2012-16 2016-17

Ces contributions sont des composantes des activités de programmes suivantes :

- Oréation de lieux patrimoniaux
- Conservation de ressources culturelles
- Appréciation et compréhension du public
- Expérience du visiteur
   Services internes

Relativement au thème III: Protéger la nature, l'Agence Parca Canada dirige l'effort fédéral pour la cible 6 de la SFDD ayant trait à la conservation et protection des écosystèmes et habitats dans les parcs. Cette cible correspond à l'une des cibles de Parcs Canada au niveau du résultat stratégique, telle que présentée dans le résumé de la planification de la section 1 de ce plan. Elle se lit ainsi: « maintenir ou améliorer l'état 1 de ce plan. Elle se lit ainsi: « maintenir ou améliorer l'état général de l'intégrité écologique dans tous les parcs nationsux entre mars 2008 et mars 2013 ».

Pour obtenir plus d'informations sur les activités de Parcs Canada ayant trait au développement durable, veuillez consulter la section II de ce plan et/ou visiter la section Bibliothèque du site internet de Parcs Canada à l'adresse http://www.pc.gc.ca/fra/docs/bib-lib/index.aspx. Pour obtenir plus d'informations sur la Stratégie fédérale de développement durable, veuillez visiter le site Internet d'Environnement Canada, à l'adresse http://ec.gc.ca/d-suriconnement Canada, à l'adresse http://ec.gc.ca/d-suriconnement Canada, à l'adresse http://ec.gc.ca/d-suriconnement Canada, à l'adresse http://ec.gc.ca/d-suriconnement Canada, à l'adresse http://ec.gc.ca/

## PROFIL DES DÉPENSES

Pour l'exercice financier 2012-2013, le budget de Parcs Canada destiné à l'atteinte des résultats attendus de ses activités de programmes et à la réalisation de son résultat activités de programmes et à la réalisation de son résultat compte du gel du budget de fonctionnement et de la nécessité d'absorber les augmentations salariales prévues dans les conventions collectives (environ 4,5 millions de dollars continu pour Parcs Canada), annoncés dans le budget fédéral de 2010. Pour se conformer aux mesures de limitation des coûts, annoncés dans le budget fédéral la barcs Canada a mis en place des restrictions visant la dotation des postes vacants ainsi qu'un contrôle des coûts d'exploitation. L'Agence surveille étroitement ses ressources pour que les coûts d'exploitation soient réduits au minimum et que les fonds soient réaffectés tout au long de l'année selon les besoins.

-	234 081	234 828	936 756	996 779	286 649	révues	q səsnəqəb səb lstoT
Un Canada sécuritaire et sécurisé	88 254	88 254	142 88	93 241	113 933	144 402	nirastructure des lotiscements urbsins et routes de transit
Une culture et un patrimoine canadiens dynamiques	236 685	236 685	237 553	237 666	<b>739 827</b>	764 442	Expérience du visiteur
Une culture et un patrimoine canadiens dynamiques	608 68	978 68	768 07	41 388	187 97	20 030	Appréciation et compréhension bilduq ub
orpore nomement propre essin	153 610	124 320	164 362	126 963	163 965	278 791	Conservation des ressources alsinomistes
Une culture et un patrimoine canadiens dynamiques	15 723	16 723	817.31	817.31	157.31	01881	xuəil əb noitsənO xusinomintsq
	2016-2017	2015-2016	2014-2015	2013-2014	2012-2013		

627 19	284 19	174 29	111 89	945 17	885 78	Services internes
2016–2017	2015-2016	2014-2015	2013-2014	2012-2013		

Les prévisions des dépenses 2011-2012 incluent le montant de 7.5 millions de dollars qui est réputé avoir été affecté à Services partagés Canada - an vigueur le 15 novembre 2011.

SFDD. Les résultats de l'EES sont rendus publics lorsqu'une initiative est annoncée, ce qui montre l'engagement du ministère ou de l'organisme à atteindre les buts et objectifs de la SFDD.

Les contributions de Parcs Canada à la SFDD sont liées au Thème IV – Réduire l'empreinte environnementale – En commençant par le gouvernement tel que démontré par les identificateurs visuels plus bas.

Thème III: Protéger la nature

Thème IV: Réduire I'empreinte environnementale – En commençant par le gouvernement

## CONTRIBUTION À LA STRATÉGIE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

La Stratégie fédérale de développement durable (SFDD) décrit l'engagement du gouvernement du Canada à améliorer la transparence des prises de décisions environnementales en éponçant clairement ses principaux buts et objectifs environnementaux stratégiques. Parcs Canada veille à ce que la prise en considération des résultats attendus fasse partie intégrante de ses processus de prise de décision. C'est ainsi intégrante de ses processus de prise de décision. C'est ainsi ntegrante de ses processus de prise de décision c'est ainsi pronnementale stratégique (EES), tout nouveau projet de politique, de plan ou de programme comprend une analyse politique, de plan ou de programme comprend une analyse de son incidence sur l'atteinte des buts et objectifs de la

en vigueur le 15 novembre 2011. \*\* Les dépenses prévues sont fournies pour une période de cinq ans conformément à la Loi sur l'Agence Parcs Canada. Tout écart est dû à !'arrondissement des données.

## SOMMAIRE - PLANIFICATION

Ressources financières (en milliers de dollars)

619 969 688 969 240 819 929 199 722 993

un projet tirant à sa fin. réduction du financement afin de terminer tel que prévu une section de la voie de la Transcanadienne dans le parc national de Banff, naturelles, la réfection imprévue de biens pour assurer la santé et la sécurité, la fin du financement pour leSentier transcanadien et la facteurs principaux contribuant à cette diminution incluent la fin du financement de mesures d'urgence à la suite de catastrophes diminution des dépenses prévues est principalement dans les biens et services, les fonds en immobilisations et de contribution. Les représente les niveaux de références actuels, les recettes législatives et le financement déjà approuvé par le Conseil du Trésor. La Les dépenses prévues sont fournies pour une période de cinq ans conformément à la Loi sur l'Agence Parcs Canada. Le montant

## Ressources humaines (Equivalent temps-plein - ETP)

t 904 909 t 4 208 0197 1197

Cibles:

Indicateurs de rendement:

lintégrité écologique maintenu ou amélioré

dans tous les parcs nationaux entre mars 2008 et mars 2013 Maintenir ou améliorer l'état général de l'intégrité écologique

La moyenne générale de l'intégrité commémorative

Le pourcentage des parcs nationaux dont l'état général de

6,0 sur 10 de mars 2008 à mars 2013 Améliorer la moyenne générale de l'intégrité commémorative, de

personnel aux lieux administrés par Parcs Canada d'ici mars 2014 65 % des Canadiens et Canadiennes disent éprouver un attachement

Parcs Canada éprouver un attachement personnel aux lieux administrés par Le pourcentage des Canadiens et Canadiennes qui disent

étre élaboré. Remarque : Le développement des aires marines nationales de conservation en est à ses débuts, et leur cadre de mesure du rendement doit

et protection des écosystèmes et habitats, pour lequel Parcs Canada a été désignée comme principal organisme fédéral responsable. 📳 La cible de ce résultat stratégique est également une cible de la Stratégie fédérale de développement durable, soit l'objectif 6 : conservation



formation appropriée conformément aux exigences de la loi. Parcs Canada facilitera l'échange de renseignements sur la détermination des risques et des dangers avec ses partenaires et encouragera la réduction des risques dans les prises de décisions. Parcs Canada identifile les régions à risque, affecte des ressources à l'inspection des actifs à risque élevé et continuera à financer les régions où les risques sont les plus élevés.

## Risque principal de l'Agence : gestion des biens

socio-économiques. et favorise le plaisir des visiteurs et les avantages ces biens d'une manière qui assure la sécurité du public investissements stratégiques pour inspecter et maintenir autoroutes ou routes de transit. Parcs Canada fait des à des risques élevés, comme les barrages, les ponts et les l'Agence continuera de mettre l'accent sur les biens exposés Etant donné les niveaux actuels d'investissement en capital, unités opérationnelles en ce qui a trait à la gestion des biens. lignes directrices qui offrent une orientation constante aux stratégique, qui regroupe des directives, des normes et des risque, Parcs Canada poursuit l'élaboration de son cadre de ses principaux risques organisationnels. Afin d'atténuer ce a, par conséquent, reconnu la gestion des biens comme un forcée de fermer d'autres installations à l'avenir. Parcs Canada de sécurité, fermer certaines installations et pourrait être détérioration des biens. Ainsi, l'Agence a dû, pour des raisons dernières années n'ont pas été proportionnels au taux de sa réputation. Les niveaux d'investissements au cours des capacité de Parcs Canada à remplir son mandat et nuire à qui pourrait compromettre la sécurité du public, entraver la dégradation importante de ressources culturelles bâties, ce d'entretien pourraient entraîner la perte de biens et/ou la infrastructures et un niveau insuffisant de réfection et et de réaliser le mandat de l'Agence. Le vieillissement des constituent un moyen d'atteindre les objectifs de programmes culturels est une fin en soi, alors que les biens contemporains la prestation de services internes. La protection des biens activités de programmes de l'Agence, de même que dans culturels, est centrale dans la réalisation de trois des cinq canadien. La gestion de ces biens, tant contemporains que des plus importantes dépositaires des biens du gouvernement dollars, l'Agence Parcs Canada est considérée comme l'une ayant une valeur de remplacement de plus de 11 milliards de Avec ses biens immobiliers aussi diversifiés qu'étendus

sur des espèces multiples et des menaces pour établir les priorités. En outre, l'Agence participera à des études environnementales pour des projets prioritaires affectant les aires protégées, élaborera de nouvelles politiques et lignes directrices pour mieux faire face aux nouveaux enjeux entourant la gestion des parcs et des aires marines de conservation, et elle continuera d'étudier les possibilités de mieux protéger, connecter et restaurer les écosystèmes des aires protégées.

Aux lieux historiques nationaux situés près des berges, notamment à York Factory (Manitoba), à la Forteresse-de-Louisbourg (Nouvelle-Écosse) et à l'Île-Navy (Ontario), l'érosion continue à menacer les ressources culturelles. La situation s'est aggravée au fil du temps à cause des effets entre autre de la fonte du pergélisol et l'amplification des tempêtes. Parcs Canada atténue ces risques par l'application stratégique d'actions immédiates et de plans à long-terme. Parcs Canada réagit à ce risque en élaborant un plan de conservation côtière pour la Forteresse-de-Louisbourg et en faisant de l'archéologie de sauvetage dans tous les en faisant de l'archéologie de sauvetage dans tous les

## Risque principal de l'Agence : catastrophes naturelles

La fréquence et la gravité des catastrophes naturelles au Canada sont une réalité constante et de plus en plus en présente. Les manifestations les plus importantes de la nature qui ont des répercussions sur les activités altuées dans Canada et sur la population des collectivités situées dans les parcs ou aux alentours sont les incendies de forêt, les inondations, les avalanches, les glissements de terrain, les ouragans, les ondes de tempête, les blizzards et la grêle. La détermination de stratégies destinées à mieux préparer l'Agence à faire face aux catastrophes naturelles et à réduire leur incidence financière est essentielle. En outre, la réussite de la mise en œuvre de ces stratégies dépendra de la participation et de la contribution de tous les ordres de la participation et de la contribution de tous les ordres de gouvernement et de nos partenisires.

Afin d'atténuer le risque des catastrophes naturelles, Parcs Canada continuers de mettre à jour et d'appliquer ses plans d'urgence et de continuité des activités conformément aux principes de la Stratégie nationale d'atténuation des catastrophes, dirigée par Sécurité publique Canada. L'Agence veillera à ce que les ententes avec ses partenaires et les intervenants définissent clairement leurs rôles et responsabilités en cas d'urgence et à ce que le personnel continue de recevoir une d'urgence et à ce que le personnel continue de recevoir une

ANALYSE DES RISQUES

Description: Parcs Canada consacrera ses efforts à tirer profit du talent et de l'engagement de ses employés dans la réalisation

Les différents types de priorités sont définies comme suit : priorité déjà établie au cours du premier ou du deuxième exercice présent l'exercice visé dans le présent plan; priorité permanente – établie au moins trois exercices avant l'exercice visé dans le présent plan; priorité nouvelle – établie au cours de l'exercice visé dans le plan.

collective de la vision de l'Agence qui repose sur la création du sentiment d'attachement au patrimoine naturel et culturel du Canada.

Parcs Canada atténuera également le risque lié à sa position concurrentielle en organisant des événements proactifs et en faisant la promotion des produits mis à la disposition des visiteurs dans les lieux qui sont des trésors naturels et historiques du Canada. De plus, l'Agence soutiendra la commémoration de la guerre de 1812 et tirera profit des célébrations organisées par le gouvernement du Canada pour ce bicentenaire. Parcs Canada établira et mettra en œuvre, pour les lieux qu'elle administre, une architecture de marque qui fournira à toutes les fonctions de l'Agence un cadre national leur permettant de prioriser leurs efforts de façon national leur permettant de prioriser leurs efforts de façon homogène afin d'améliorer le positionnement concurrentiel.

### Risque principal de l'Agence : forces environnementales

Parcs Canada continuera de mettre en œuvre l'initiative Agir Afin d'atténuer le risque lié aux torces environnementales, environnementales externes mentionnées précédemment. espèces en péril pourrait être entravée par les forces aux et à respecter ses obligations légales à l'égard des l'état général de l'intégrité écologique dans les parcs nationorganisationnels, que sa capacité à maintenir ou à améliorer a par conséquent reconnu, parmi ses principaux risques des berges pour les lieux historiques nationaux. Parcs Canada tion de l'habitat à l'extérieur des parcs nationaux, et l'érosion les nouveaux effets du changement climatique et la dégradasur lesquels Parcs Canada n'exerce aucun contrôle notamment nationaux. Ces menaces sont exacerbées par d'autres facteurs reconnues comme agent stressant dans la plupart des parcs Les espèces exotiques envahissantes sont maintenant l'habitat, la menace la plus importante pour la biodiversité. Les espèces exotiques envahissantes sont, après la perte de

espèces en péril prioritaires en utilisant une approche fondée

miser sur l'amélioration des indicateurs d'intégrité écologique

prioritaires. Parcs Canada travaillera au rétablissement des

sur le terrain qui utilise une approche stratégique afin de

## d'améliorer l'information sur la gestion des risques et les outils offerts aux gestionnaires.

Parcs Canada a cerné les risques qui l'affectent dans le but d'éclairer l'élaboration de ce plan et d'appuyer la prise de décision au cours de l'année. Ces risques pourraient nuire à la réalisation du résultat stratégique et des résultats attendus au niveau des activités de programmes. Voici un résumé des quatre principaux risques de l'Agence et des résumé des quatre principaux risques de l'Agence et des mesures d'atténuation.

d'intégrer la gestion des risques dans toutes ses fonctions et

Pour la période couverte par ce plan, Parcs Canada continuera

## Risque principal de l'Agence: position concurrentielle

Le nombre de visites dans les parcs nationaux et les lieux historiques nationaux du Canada varie d'année en année. Dans l'ensemble, Parcs Canada continue d'enregistrer une diminution des visites, alors que les visites dans les parcs nationaux sont à la hausse. Le nombre de visites est un élément essentiel pour la position concurrentielle de Parcs Canada; c'est pourquoi l'Agence s'est efforcée d'accroître la sensibilisation aux parcs nationaux et aux lieux historiques nationaux en recourant à une plus grande présence médiatique, à des événements spéciaux et aux célébrations de son centenaire.

Afin d'attènuer le risque lié à sa position concurrentielle, l'Agence continue d'améliorer les outils et la formation mis à la disposition des équipes de professionnels affectés aux relations externes et à l'expérience du visiteur. Les nouveaux outils d'expérience du visiteur guideront le développement de produits et de services recherchés par les visiteurs canadiens et étrangers. Des programmes tels que les nouvelles formes et étrangers, les programmes tels que les nouvelles formes n'hébergement, les nouvelles activités récréatives et les normes de services, amélioreront l'expérience du visiteur.

## PRIORITÉS ORGANISATIONNELLES

Oréation de lieux patrimoniaux

Permanente

marines nationales de conservation Créer des parcs nationaux et des aires

à leurs lieux patrimoniaux. conservation créent des possibilités supplémentaires pour les Canadiens et Canadiennes de développer un sentiment d'attachement pour deux régions marines non représentées. L'établissement et l'expansion des parcs nationaux et des aires marines nationales de nationaux pour trois régions terrestres non représentées et dans l'établissement de deux aires marines nationales de conservation représentées dans le réseau de parcs nationaux. L'Agence fera des progrès concrets annuels dans l'établissement de parcs Description: Au cours de la période de mars 2013, Parcs Canada ajoutera une autre région au nombre de régions

Conservation des ressources patrimoniales

Permanente

du Canada Conserver les lieux patrimoniaux

la génération actuelle et les générations à venir continuent à en profiter. défis de conservation prioritaires dans les parcs nationaux et les lieux historiques nationaux du Canada contribuera à faire en sorte que Canada dont l'état des ressources culturelles est coté faible dans un délai de cinq ans à partir de l'évaluation d'origine. Relever les clés dans 20 parcs nationaux d'ici mars 2015. Les efforts continueront pour améliorer 70 % des lieux historiques nationaux de Parcs Description: Parcs Canada continuera de mener des projets actifs de gestion pour améliorer les indicateurs d'intégrité écologique

Appréciation et compréhension du public

Déjà établie

Canadiens aux lieux de Parcs Canada Accroître l'attachement personnel des

et à accroître leur attachement aux lieux administrés par Parcs Canada. réseaux sociaux. Un certain nombre d'activités viseront à sensibiliser davantage les publics de Toronto, de Montréal et de Vancouver les grandes villes du pays et interagir avec eux en travaillant avec des partenaires et collaborateurs, et en utilisant les médias et les Description: Parcs Canada entreprendra des activités pour rejoindre les jeunes, les jeunes adultes et les nouveaux Canadiens dans

Expérience du visiteur

Déjà établie

Déjà établie

Augmenter la fréquentation

La gestion des biens

comme destinations de voyage. 2008-2009. On y arrivers en diversifiant et en renouvelant les possibilités d'expérience du visiteur et en rehaussant l'attrait de ces lieux historiques nationaux et les aires marines nationales de conservation d'ici mars 2015 comparativement à 20,7 millions de visites en Description: Les initiatives ciblées de Parcs Canada attireront 22,4 millions de visites annuellement dans les parcs nationaux, les lieux

Expérience du visiteur Conservation des ressources patrimoniales

Infrastructure des lotissements urbains et

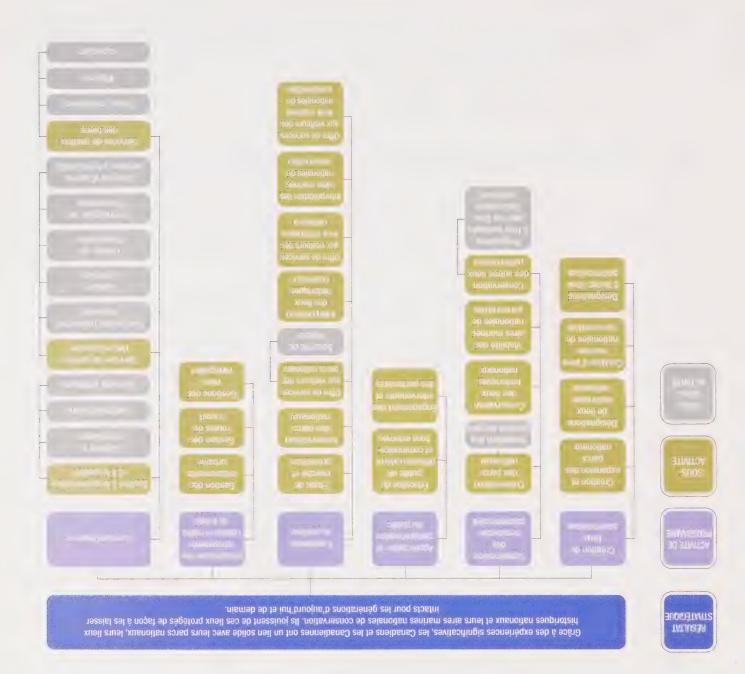
routes de transit

dépenses en immobilisations. une orientation constante, des procédures opérationnelles et des outils permettant de déterminer les priorités concernant ses Description : Parcs Canada continuera d'élaborer son cadre stratégique de gestion des biens pour offrir, à l'échelle nationale,

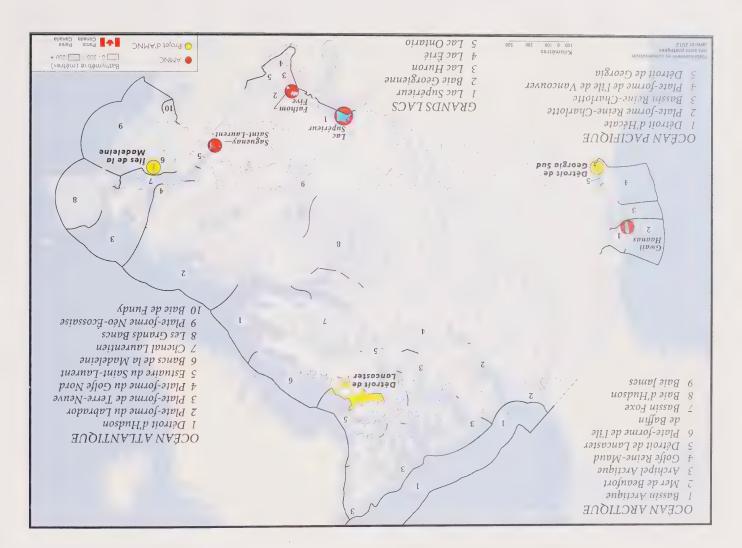
## RÉSULTAT STRATÉGIQUE ET ARCHITECTURE DES ACTIVITÉS DE PROGRAMMES

La figure 4 présente le résultat stratégique et l'architecture des activités de programmes (AAP) de Parcs Canada. Il n'y a aucun changement depuis l'année passée.

## 2012-2013 DE PARCS CANADA 2012-2013 DE PARCS CANADA



## FIGURE 3: RÉSEAU DES AIRES MARINES NATIONALES DE CONSERVATION DU CANADA

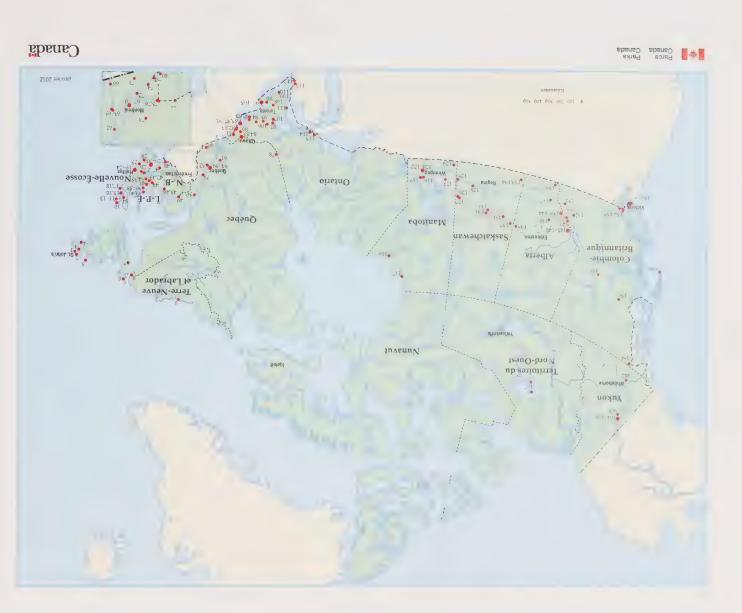


## FIGURE 2 : LIEUX HISTORIQUES NATIONAUX DU CANADA ADMINISTRÉS PAR PARCS CANADA

(ətins)

		DD/D( / !!A!!Q!Q! ) 100	
	37. Ranch-Bar U	Mrðirkaning 13 96, N.C.S.M. <i>Haida</i>	48. Blockhaus-de-St. Andrews
	de-1'Ouest-Canadien	95. Barrages-de-Pêche-	47. Tour-Martello-de-Carleton
	36. Premier-Puits-de-Pétrole-	de-Peterborough	à-l'lle-Beaubears
	35. Lac-La Grenouille	94. Ecluse-Ascenseur-	46. Construction-Navale-
	perta	ALIOSOCOSÓ OSTROJ VO	45. Boishébert
		93. Portage-de-la-baie-	44. Monument-Lefebvre
	94. Massacre-de-Cypress Hills		43. Cale-Sèche-La Coupe
	33. Fort-Walsh		Fort-Cumberland
	32. Frenchman Butte	1 2 2 5 5	42, Fort-Beauséjour –
71.07.1014110	31. Fort-Battleford	19943	41. Fort-Gaspareaux
STOS raivnsį	Jourond - Fish Creek	88. Tour-Murney	Nonveau-Brunswick
	30. Bataille-de-la-Coulée-des-		1. 3
	56. Batoche		LMMontgomery
	88. Homestead-Motherwell		40. Cavendish-de-
167. Saoyú-fehdacho	27. Fort-Livingstone		39. Dalvay-by-the-Sea
Territoires du Nord-Ouest	26. Fort-Pelly		38. Province House
	25. Fort-Espérance	20400:110/1/ \$107 00	37. Ardgowan
Justice-Territorial	askatchewan	tack to all to A to alliated 00	36. Port-la-Joye-Fort-Amherst
166. Ancien-Palais-de-	gowodotoyo	80. Maison-de-Sir-John-Johnson	the studence to the test
165. S.S. Keno	24. Monticules-Linéaires		the second the self
de-Dawson	brilding-InoM-ub		35. Beaubassin
164. Complexe-Historique-	l'Entrée-Est-du-Parc-	OinstriO	34. Port-Lawrence
163. Drague-Numèro-Quatre	23. Centre-d'Inscription-de-	21 200000000000000000000000000000000000	33. Bloody Creek
162. S.S. Klondike	et Gibraltar	7. Manoir-Papineau 78. Fort-Témiscamingue	32. Etablissement-Melanson
lerritoire du Yukon	22. Forts Rouge, Garry		31. Port-Royal
and Williams T	Maison-Riel	32	30. Fort-Charles
161. Piste-Chilkoot	20. La Fourche	asiling) ob sausse) 37	29. Fort-Anne
160, Nan Sdins	9. Presbytère-St. Andrew's		28. Kejimkujik
Hill-des-Gitwangaks	18. Lower Fort Garry	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	27. Grand-Pré
159. Colline-Battle	17. Fort-Prince-de-Galles	01.11.0[[0]] 0]	26. Fort-Edward
158. Fort-St. James	6. York Factory	240 0 240:00 010 10000 02	25. Fort-Sainte-Marie-de-Grâce
157. Fort Rodd Hill		Talled to Charles alliand to	24. Encampement-d'Anville
156. Phare-de-Fisgard		69. Louis-Joseph-Papineau	23. Redoute-York
155. Gulf of Georgia Cannery	15. Canal-de-Sault Ste. Marie		22. Tour-Prince-de-Galles
154. Parc-Stanley	14. Fort-St. Joseph		21. Citadelle-d'Halifax
153. Fort-Langley		67, Commerce-de-la-	20. Ile-Georges
152. Col-Rogers	13. Phare-et-Blockhaus- de-l'Île-Bois-Blanc		19. Fort-McNab
151. Kootenae House	12. Fort-Malden		18. Iles-Canso
150 Col-Kicking Horse	11. Phare-de-la-Pointe-Clark		17. Fort-de-l'lle-Grassy
Chutes-Iwin	10. Remblais-de-Southwold		16. St. Peters
149. Salon-de-Thé-des-	99. Colline-de-la-Bataille		15. Canal-de-St. Peters
7 / 12 1 1 7 3 3 7 7	8. Woodside		14. Alexander-Graham-Bell
	7. Mission-Saint-Louis		13. Batterie-Royale
148, Jasper House	Sethune Sethune	59. Parc-Montmorency	12. Débarquement-de-Wolfe
147. Col-Yellowhead	.6. Maison-Commémorative-		11. Forteresse-de-Louisbourg
146. Col-Athabasca	de-Ridgeway	58, Cercle-de-la-Garnison-	10. Marconi
du-Parc-Jasper	.36. Champ-de-Bataille-	. 0 0 02	Nouvelle 11 220
145. Centre-d'Accueil-	04. Bataille-de-Cook's Mills	11. 14	11 11 110 1111
	-6	1, 0 1 11 311 3 03	ar Interior Fuer Topedale
Hayons-Cosmiques- du-Mont-Sulahur	. S. Champ-de-Bataille- du-Fort Georae	55. Cartier-Brébeuf	6. Mission-de-Hopedale
144. Station-d'Etude-des-	Mississauga 23 Champ-de-Bataille-		7. Fortal Orlon 8. Red Bay
143. Refuge-du-Col-Abbot	.S. Phare-de-la-Pointe-	50. To reconnections of the Saint-Louis	6. L'Anse aux Meadows 7. Port au Choix
142. Musée-du-Parc-Banti 143. Betinee-du-Parc-Banti	7. Fort-Mississauga Phare-de-la-Pointe-		
			5. Établissement-Ryan
140. Cave and Basin 141. Col-Howse	)0. Fort-George		4. Castle Hill
139. Auberge-de-Ski-Skoki		51. Grosse-Île-et-	3. Cottage-Hawthorne
138. Rocky Mountain House		50. Phare-de-Pointe-au-Père	2. Signal Hill
	7. Île-Navy		1, Phare-de-Cap-Spear
A Company of the Comp	at a	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Terre-Neuve et Labrador

## FIGURE 2 : LIEUX HISTORIQUES NATIONAUX DU CANADA ADMINISTRÉS PAR PARCS CANADA



fédéral et par l'administration du Répertoire canadien des lieux patrimoniaux, une base de données en ligne facilitant la recherche sur les lieux patrimoniaux désignés à tous les niveaux de gouvernement au Canada. Parcs Canada contribue aussi à la conservation du patrimoine

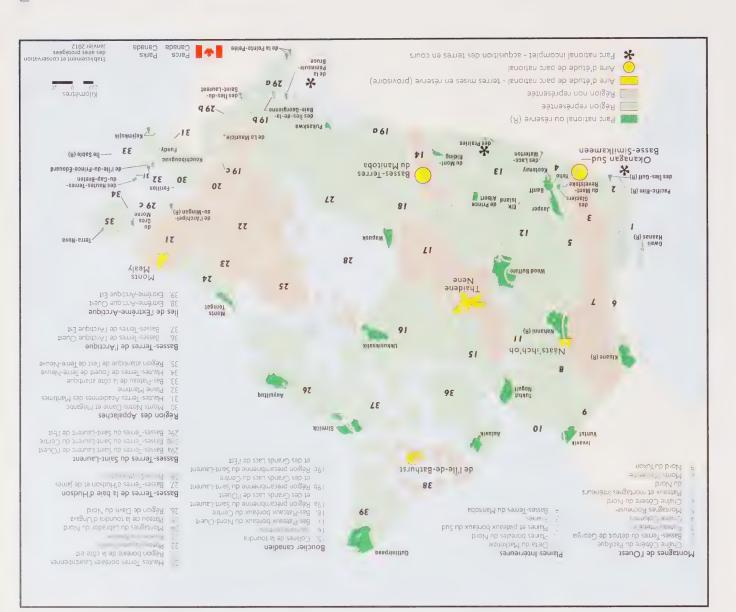
conventions, des programmes et des accords, dont la

international par son leadership et sa participation à des

Convention du patrimoine mondial.

nationaux, des gares ferroviaires patrimoniales, des phares patrimoniaux, des gares ferroviaires du patrimonia, des sites archéologiques, les lieux de sépulture des anciens premiers ministres du Canada, ainsi que les rivières du patrimoine canadien. Parcs Canada fait preuve de leadership dans la conservation du patrimoine bâti grâce à son Programme de partage des frais de Parcs Canada pour les lieux historiques nationaux, un programme de contribution à l'intention des lieux nationaux, un programme de contribution à l'intention des lieux nationaux, un programme de contribution à l'intention des lieux nationaux, un programme de contribution à l'intention des lieux nationaux, un programme de contribution à l'intention des lieux nationaux qui ne relèvent pas du gouvernement

### FIGURE 1: RESEAU DES PARCS NATIONAUX DU CANADA



1

Aujourd'hui, les parcs nationaux, les lieux historiques nationaux, aux et les aires marines nationales de conservation offrent aux Canadiens et aux Canadiennes une variété d'activités récréatives et d'apprentissage, sans compter l'occasion unique de tisser un lien personnel avec ces lieux patrimoniaux. Chaque année, les lieux patrimoniaux administrés par Parcs Canada accueillent plus de 20 millions de personnes-visites.

De plus, certaines des activités patrimoniales de Parca Canada consistent en des désignations officielles du gouvernement du Canada. Dans certains cas, l'Agence fournit le soutien nécessaire pour la conservation et la mise en valeur de propriétés patrimoniales désignées administrées par des tiers. Celles-ci comprennent de nombreux lieux historiques

Chaque lieu historique national dévoile sa propre histoire et nous aide à mieux comprendre le Canada dans son ensemble. Ces endroits remarquables offrent aux visiteurs la chance de se familiariser avec les personnes et les événements qui ont façonné le Canada tel que nous le connaissons aujourd'hui et de s'imprégner de l'histoire de notre pays.

Parcs Canada s'efforce de s'assurer que le réseau des lieux historiques nationaux du Canada, qui comprend des lieux, historiques nationaux du Canada, qui comprend des lieux, des personnes et des événements d'importance historique nationale, reflète la riche histoire du Canada à mesure qu'elle évolue. Ce réseau est développé en collaboration avec les évolue. Ce réseau est développé en collaboration avec les tants de l'histoire de notre pays.

L'objectif à long terme de Parcs Canada est de créer au moins un parc national et une aire marine nationale de conservation dans chacune des régions terrestres et marines du pays. Le réseau des parcs nationaux (figure 1) représente les régions terrestres du Canada. Il y a 28 des 39 régions terrestres du Canada qui sont représentées par 43 parcs nationaux, ce qui signifie qu'un peu plus de 70 pour 100 du réseau est maintenant achevé. Ces 43 parcs protègiont 301 500 kilomètres carrés de terres canadiennes.

Le réseau des lieux historiques nationaux représente des lieux, des personnages et des événements d'importance historique nationale. À long terme, l'objectif consiste à faire en sorte que le réseau représente l'étendue et la diversité de l'historiques) compte 956 lieux lieux historiques nationaux du Canada (y compris les canaux historiques) compte 956 lieux désignés d'importance historique nationale. De ce nombre, 167 sont directement administrés par Parcs Canada, comme le montre la figure 2. Le réseau comprend également 648 personnages et 417 événements d'importance historique nationale.

Comme l'indique la figure 3, le réseau des aires marines nationales de conservation représente les régions marines du Canada qui se déploient dans ses trois océans et ses Grands Lacs. Avec l'ajout de la réserve d'aire marine nationale de conservation et site du patrimoine haïda Gwaii Haanas en 2010, cinq des 29 régions marines du Canada sont actuellement représentées dans le réseau qui est donc achevé à 17 pour 100, protégeant 14 846 kilomètres carrés des écosystèmes marins et d'eau douce du Canada.

Des renseignements additionnels sur le mandat et les responsabilités de Parcs Canada sont disponibles sur le site Web de l'Agence à http://www.pc.gc.ca.

# Section I – Section Survol de l'organisation

#### BAISON D'ÊTRE

L'Agence Parcs Canada protège et met en valeur des exemples significatifs du patrimoine naturel et culturel du Canada, et en favorise chez le public la connaissance, l'appréciation et la jouissance, de manière à en assurer l'intégrité écologique et commémorative pour les générations d'aujourd'hui et de demain. Les parcs nationaux, les lieux historiques nationaux et les aires marines nationales de conservation, dont Parcs Canada est le fier intendant, offrent aux Canadiens l'occasion de vivre des expériences significatives et de développer un sentiment d'attachement personnel à l'égard de ces lieux patrimoniaux. Parcs Canada s'acquitte de ses responsabilités en travaillant en collaboration avec les Autochtones, les intervenants et les communautés avoisinantes.

#### Mandat

Au nom de la population canadienne, nous protégeons et mettons en valeur des exemples représentatifs du patrimoine naturel et culturel du Canada, et en favorisons chez le public la connaissance, l'appréciation et la jouissance, de manière à en assurer l'intégrité écologique et commémorative pour les générations d'aujourd'hui et de demain.

#### La vision

Les trésors historiques et naturels du Canada occuperont une place de choix au cœur de la vie des Canadiens, perpétuant ainsi un attachement profond à l'essence même du Canada.

#### RESPONSABILITÉS

Parcs Canada est le fier gardien des parcs nationaux, des lieux historiques nationaux et des aires marines nationales de conservation et les gère pour le compte des Canadiens et de mettre en valeur ces lieux patrimoniaux afin que les citoyens canadiens et les générations d'aujourd'hui et de citoyens canadiens et les générations d'aujourd'hui et de demain puissent les apprécier et en jouir.

En tant que premier service de parcs nationaux au monde, Parcs Canada continue de jouer un rôle vital dans l'élaboration d'un réseau de parcs nationaux représentatif de la diversité des régions naturelles et des paysages du Canada. De même, les aires marines du Canada qui couvrent trois océans et les Grands lacs. Dans les parcs nationaux, l'Agence a le mandat d'en protéger l'intégrité écologique, alors qu'elle doit favoriser l'utilisation durable sur la plan alors qu'elle doit favoriser l'utilisation durable sur la plan écologique des aires marines nationales de conservation. Dans l'exécution de ses responsabilités, Parcs Canada travaille en collaboration avec les peuples autochtones, les intervenants et les collectivités voisines.

Parcs Canada est une agence distincte au sein du gouvernement du Canada dont les responsabilités proviennent des lois suivantes :

- la Loi sur l'Agence Parcs Canada;
- la Loi sur les parcs nationaux du Canada;
- la Loi sur les aires marines nationales de conservation du Canada;
- la Loi sur les lieux et monuments historiques du Canada;
- la Loi sur la protection des gares ferroviaires patrimoniales;
- le Règlement sur les canaux historiques, pris en application de la Loi sur le ministère des Transports;
- la Loi sur la protection des phares patrimoniaux; et
- la Loi sur les espèces en péril.

Le directeur général de Parcs Canada relève directement du ministre de l'Environnement.



### Message du directeur général de l'Agence

programme intéressant baptisé en l'honneur de la visite, l'an dernier, du duc et de la duchesse de Cambridge.

Notre travail ne serait pas possible sans le soutien de nos partenaires. Nous tirerons parti des contributions de nos partenants, dont la participation demeure importante au soutien de notre réussite. Pour commémorer le bicentenaire de la guerre de 1812, nous travaillerons de concert avec d'autres personnes qui partagent notre enthousiasme en vue de mieux faire connaître le rôle qu'ont joué nos lieux historiques nationaux dans le connaître le rôle du'ont joué nos lieux historiques nationaux dans le connflit qui a défini le Canada.

Bien entendu, nous continuerons de collaborer avec les Autochtones pour donner suite à nos engagements à l'égard de la protection du patrimoine naturel du Canada en établissant ou en agrandissant des parcs nationaux. De même, nous mettrons tout particulièrement l'accent sur les premières réussites marines nationales de conplan de l'expansion du réseau d'aires marines nationales de conservation dans des endroits comme les eaux d'une grande richesse écologique de la région sud du détroit de Georgia en Colombie Britannique. Une fois de plus cette année, nous ajoutons d'autres noms à la liste de personnes, de lieux et d'événements revêtant une importance historique nationale, comme la récente commémoration de la Starr Manufacturing Company qui, au XIX<sup>e</sup> siècle, était l'un des plus importants innovateurs dans la conception de patins à glace.

Nous ne serions pas en mesure de poursuivre sur cette lancée sans les connaissances, le dévouement et le travail acharné des membres de notre équipe. Ce Plan d'entreprise représente une feuille de route visant à orienter les mesures à prendre; il permet aussi de remercier ardemment chacun des membres pour tous leurs efforts qui nous ont permis d'entamer si efficacement notre deuxième siècle.

Parcs Canada entame son deuxième siècle d'existence avec énormément d'énergie, d'enthousiasme et de dynamisme. Chaque année, quelque 20 millions de personnes visitent notre réseau de 43 parcs nationaux, de 4 sires marines nationales de conservation et de 167 lieux

historiques nationaux. Dans



le Plan d'entreprise de cette année, nous présentons nos stratégies pour attirer un plus grand nombre de visiteurs et pour accroître le nombre d'aires que nous protégeons ainsi que leur superficie.

aurons nos deux premiers jeunes ambassadeurs dans le cadre d'un parcs nationaux et nos lieux historiques nationaux. Cette année, nous positifs électroniques pour vivre des aventures incroyables dans nos participants canadiens branchés doivent mettre de côté leurs dis-Opération Débranchez, une émission télévisée dans laquelle des la nature à l'état sauvage. L'année dernière, nous avons lancé jeune âge la passion de l'histoire du Canada et de la beauté de Canadiens et Canadiennes en vue d'éveiller en eux dès leur plus les médias sociaux et divers programmes pour joindre les jeunes urbain de la Rouge dans la région du Grand Toronto. Nous utilisons au camping et à la mise en place prochainement du parc national grâce à des événements spéciaux, à des expériences d'initiation établissons notre présence dans les grandes villes canadiennes citoyenneté en les invitant à visiter nos trésors nationaux et nous Canadiennes dans le cadre de programmes qui célèbrent la Nous mobilisons les nouveaux Canadiens et les nouvelles

- COMMO

Le directeur général de l'Agence Parcs Canada, Alan Latourelle



## Message du ministre

le Canada, dont le bicentenaire de la guerre de 1812. Il y aura des reconstitutions, des sujets de réflexion et des possibilités d'enseignement dans de nombreux lieux historiques nationaux que gère Parcs Canada.

L'un de nos plus grands défis consistera à trouver des façons novatrices de maintenir les liens tissés par la population du Canada avec ses trésors nationaux. Dans la société urbaine et dépendante de la technologie d'aujourd'hui, nous communiquons avec les Canadiens et les Canadiennes là où ils vivent, travaillent et s'amusent pour leur faire part de l'essence même de l'identité canadienne. Au début de l'année, la table ronde du ministre m'a conseillé sur les façons d'établir des liens avec les membres d'une nouvelle génération pour leur faire prendre personnellement et profondément connaissance des emblèmes naturels et historiques qui ont inspiré et nourri la psyché canadienne.

Nous collaborons également avec des partenaires internationaux concernant les défis que nous avons en commun quant à la protection du patrimoine culturel et naturel. Dans le cadre d'un protocole d'entente récemment signé avec la Chine, Parcs Canada échangera des connaissances et une expertise dans le domaine de la gestion des parcs nationaux, des réserves naturelles et d'autres aires protégées.

Le fait d'être depuis 100 ans le premier service de parcs nationaux du monde nous a laissé un grand héritage. Au cours des années à venir, nous établirons un fondement de sorte que, dans un siècle, les Canadiens et les Canadiennes continueront de tirer une grande fierté du patrimoine naturel et culturel qui définit depuis longtemps l'identité canadienne.

Au moment où les célébrations du centenaire de Parcs Canada tirent à leur fin, nous nous tournons vers l'établissement du fondement d'un autre siècle de réussite.

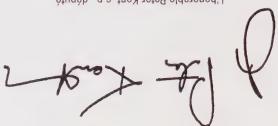
Depuis 2006, le gouvernement du Canada a pris des mesures qui



ont permis d'ajouter 148 754 kilomètres carrés au réseau d'aires protégées de Parcs Canada. Ainsi, nous avons augmenté de plus de moitié la superficie totale des terres et des eaux qui relèvent de l'Agence. Au cours de la dernière année seulement, nous avons établi l'île de Sable en Nouvelle-Écosse comme nouvelle réserve de parc national.

L'avenir étant à nos portes, nous continuerons de travailler en étroite collaboration avec nos partenaires, dont les Autochtones, pour créer de nouveaux parcs dans des endroits impressionnants comme Mááts'ihch'oh, aux Territoires du Nord-Ouest, et les monts Mealy, à Terre Neuve et Labrador, ainsi qu'une aire marine nationale de conservation dans la région sud du détroit de Georgia, en nale de conservation dans la région sud du détroit de Georgia, en la création du premier parc urbain national dans la vallée de la la création du premier parc urbain national dans la vallée de la Pouge à Toronto.

L'histoire du Canada est riche et vivante. Nous continuerons de rendre hommage au patrimoine de notre pays en commémorant des gens, des lieux et des événements notables qui ont façonné



L'honorable Peter Kent, c.p., députe Ministre de l'Environnement et ministre responsable de Parcs Canada



### Table des matières

Mise à jour du plan d'immobilisation à long terme.  Coordonnées de la personne-ressource de l'organisation.  Tigure 1 : Réseau des parcs nationaux du Canada administrés par Parcs Canada.  Figure 2 : Lieux historiques nationaux du Canada administrés par Parcs Canada.  Prigure 3 : Réseau des aires marines nationales de conservation du Canada.  Tigure 4 : Résultat stratégique et architecture des activités de programmes de Parcs Canada.  Tigure 5 : Profil des dépenses de Parcs Canada.  Tigure 5 : Profil des dépenses de Parcs Canada.  Tigure 6 : Répartition du financement par activité de programme.	Figures
Compte des nouveaux parcs et lieux historiques – Source et utilisation des fonds	
36	Section
Principales données financières	
111 – Renseignements supplémentaires	Section
19. Analyse des activités de programmes par résultat stratégique  Activité de programme 1 - Création de lieux patrimoniaux  Points saillants de la planification  Retivité de programme 2 - Conservation des ressources patrimoniales  Points saillants de la planification  Retivité de programme 3 - Appréciation et compréhension du public  Retivité de programme 4 - Expérience du visiteur  Points saillants de la planification  Retivité de programme 4 - Expérience du visiteur  Points saillants de la planification  Retivité de programme 5 - Infrastructure des lotissements urbains et routes de transit  Retivité de programme 5 - Infrastructure des lotissements urbains et routes de transit  Retivité de programme 6 - Infrastructure des lotissements urbains et routes de transit  Retivité de programme 6 - Infrastructure des lotissements urbains et routes de transit  Retivité de programme 6 - Infrastructure des lotissements urbains et routes de transit  Retivité de programme 7 - Infrastructure des lotissements urbains et routes de transit  Retivité de programme 7 - Infrastructure des lotissements urbains et routes de transit	Section
Budget des dépenses par crédit voté	
Responsabilités.  Responsabilités.  Résoltat stratégique et architecture des activités de programmes.  Promites organisationne les.  Promites organisationne les.  St.  Spinsable des risques.  St.  Spinsable des dépenses.  Troffil des dépenses.  Troffil des dépenses.  Troffil des dépenses.  Troffil des dépenses.	
3 noijsalisalion l'organisalion l'organisalion	
e du directeur général de l'Agence	Messag
f	Messag

0880-6071:NSSI

Nº de catalogue : R61-12/2017

©Sa Majesté la reine du chef du Canada, représentée par le directeur général de l'Agence Parcs Canada, 2012.

Couverture : Lieu historique national du Canada du Fort-Anne (N.-É.) ©Parcs Canada, Photo : Chris Reardon



#### AGENCE PARCS CANADA

## BSIAGBATMB'O MAJ9

2012-2013 \$ 2016-2017

#### AU SERVICE DES CANADIENS ET DES CANADIENNES

# LA CHARTE BDBNBAB BDBNBAB BDBNBAB

#### **TAGNAM 38TON**

Au nom de la population canadienne, nous protégeons et mettons en valeur des exemples représentatifs du patrimoine naturel et culturel du Canada, et en favorisons chez le public la connaissance, l'appréciation et la jouissance, de manière à en assurer l'intégrité écologique et commémorative pour les générations d'aujourd'hui et de demain.

#### **NOTRE ENGAGEMENT**

**Protéger**, en priorité, le patrimoine naturel et culturel de ces lieux exceptionnels et en assurer l'intégrité.

Faire découvrir la beauté et la richesse de nos milieux naturels, et rappeler le courage et l'ingéniosité de ceux et celles qui ont contribué à forger le Canada.

**Commémorer** l'héritage inestimable que nous ont laissé tous ces visionnaires, dont le savoir et la passion ont inspiré le caractère et les valeurs de notre pays.

**Servir** les Canadiens et Canadiennes en travaillant ensemble pour atteindre l'excellence, guidés par les valeurs de compétence, de respect et d'équité.

#### **NOTRE RÔLE**

**Gardiens**, nous veillons sur les parcs nationaux, les lieux historiques nationaux et les aires marines nationales de conservation.

**Guides,** nous accueillons des visiteurs du monde entier en leur ouvrant les portes de lieux de découverte et d'apprentissage, de réflexion et de loisir.

Partenaires, nous misons sur les riches traditions de nos peuples autochtones, la vigueur de notre mosaïque culturelle et nos obligations envers la communauté internationale.

Conteurs, nous retraçons l'histoire des gens et des paysages qui ont façonné le Canada.



